# Dreieich Leitung

IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 4. März 2020 | Nr. 10 · Ausgabe E / 675 | Auflage 30.680 · Gesamtauflage 252.650

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de



#### Elliot ist an einem besseren Ort Fünfjähriger Junge stirbt

an Krebs >> Seite 3



"Etikett Kemmerich": **Bleibt ein Makel?** Debatte in Heusenstamm schwelt weiter

>> Seite 4



#### Viel zu entdecken in der Fachwerk-Welt Neue Saison im

Hessenpark hat begonnen >> Seite 8

#### **BEILAGENHINWEIS**

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:





# "Klare Antworten" erwünscht

BIVER: Politiker sollen Farbe bekennen – Thema "Verkehrsentlastung" im Fokus



Durch die Stadt fließt (zu) viel Verkehr: Ein "Schicksal", das Rödermark mit anderen Städten im Ballungsraum teilt. Besonders intensiv sind die Blicke der Gruppe BIVER auf die Urberacher Ortsdurchfahrt gerichtet. Doch auch Straßen in Wohngebieten, die intensiv als Schleichwege genutzt werden, stehen im Fokus – und natürlich die zentrale Kreuzung am Rödermarkring (Foto) mit dem Abzweig Richtung Eppertshausen/Dieburg. Dorthin, so die Forderung der Initiative, solle der Schwerlastverkehr Richtung B 45 gelenkt werden. Im Gegenzug würde die "Kipferl"-Kreuzung in Ober-Roden von den Lkw-Strömen entlastet. Foto: Markus Jordan

RÖDERMARK (kö). "Bürgerinitiative Verkehrsentlastung Rödermark", kurz BIVER genannt: Unter diesem Titel hat sich eine Gruppe von Genervten zusammengeschlossen.

Genervt angesichts des Jahr für Jahr zunehmenden Verkehrs im Umfeld ihrer Wohnhäuser... Und frustiert aufgrund der ihrer Ansicht nach viel zu defensiven Haltung, mit der das Problem vom Magistrat und von den Stadtverordneten (nicht) angepackt wird... Just dieses Begriffspaar genervt und frustriert – beschreibt die Stimmungslage in den Reihen der Initiative, die aktuell mit einer Unterschriften-Sammlung vernalpolitiker zu erhöhen. "Langfristig muss eine Umgehungsstraße her. Kurzfristig wollen wir mit besserer Ampeltechnik, geänderten Beschilderungen, funktionierenden Blitzern und mit Kreiseln an den Ortseinfahrten die Situation verbessern": So fasst Willi Zoll die wichtigsten BIVER-Forderungen mit Blick auf den Stadtteil Urberach zusammen.

Johanna Kühn, die am südlichen Ende der Traminer Straße wohnt, beklagt die mehr und mehr schwindende Lebensqualität an der Urberacher Ortsdurchfahrt, über die pro Werktag (deutlich) mehr als 10.000 Fahrzeuge rollen. "Die Abgase der Autos hängen hen kaum ab. Lärm ist Stress. Und Stress und Abgase machen krank", urteilt Kühn.

Dem BIVER-Zirkel hat sich auch Norbert Kern angeschlossen, der seit 2018 - bislang ohne Erfolg versucht, den Lkw-Schleichverkehr von der zentral gelegenen "Kipferl"-Kreuzung in Ober-Roden fernzuhalten. "Eine Ableitung auf den Rödermarkring wäre die einfachste und plausibelste Lösung für alle Beteiligten. Da Leute wie ich und meine Mitstreiter in Urberach aber einzeln nicht gehört werden, haben wir BIVER ins Leben gerufen", erläutert Kern. Am kommenden Mittwoch (11.) sollen die Unterschriften – gebünden ("Ich unterstütze die Forderungen der Bürgerinitiative...") im Vorfeld einer Bauausschuss-Sitzung an Bürgermeister Jörg Rotter übergeben werden. Zoll, Kühn, Kern und ihre

herumgereicht wurden und wer-

BIVER-Kollegen appellieren an die Rödermärker, beim Thema "Verkehrsbelastung" in Offensive zu gehen. In einem Aufruf heißt es: "Verschiedene Beispiele zeigen, dass ganz offensichtlich nur dann etwas in Gang kommt, wenn die Bürger selbst aktiv werden. Dazu brauchen wir Mitstreiter, die - noch vor der nächsten Kommunalwahl 2021 - von den Politikern klare

### Große Bühne für die Futsaler

GO Rhein-Main am Samstag im HR-Fernsehen

9:2 (3:2)-Heimsieg gegen den TSV Neuried sind die Futsaler von Germania Ober-Roden dem Verbleib in der höchsten deutschen Spielklasse ein Stück nähergekommen. Von einer Glanzleistung waren sie trotz des klaren Erfolges gegen den Tabellennachbarn allerdings meilenweit entfernt.

Der Gast aus Bayern war nur mit vier Feldspielern angereist. Als Auswechselspieler saß lediglich ein zweiter Torhüter auf der Bank. Trotzdem taten sich die Rödermärker lange Zeit überaus schwer. "Wir haben eines unserer schlechtesten Saisonspiele gezeigt", befand Team-Manager Bernd Barutta.

Trainer Georgi Lovchev sah es genauso und trat nach der Schlusssirene kopfschüttelnd den Weg in die Kabine an: "Wir fanden nie zu unserem Spiel, waren unkonzentriert und unorganisiert." Erst als nach der Pause den dezimierten Neuriedern die Puste ausging, schoss das Team von GO Rhein-Main noch einen klaren Sieg heraus. Fünf der neun Tore erzielte Salko Martinez, je zweimal trafen Hassan Ouassini und Ivan Pulic. Die Germania hat nun drei Punkte Vorsprung auf den noch zu vergebenden dritten Abstiegsplatz in der Regionalliga Süd. Mit 22 Punkten haben die Rödermärker Hallenfußballer vier Spiele vor Schluss schon einen Zähler mehr geholt als in der kompletten Vorsaison, die sie auf Rang 5 unter insgesamt zehn Teams beende-

"Dieses Jahr muss im Extremfall eine Mannschaft sogar mit 25 Punkten den Weg in die Zweitklassigkeit antreten", rechnet Trainer Lovchev vor und geht davon aus, dass die Entscheidung

**RÖDERMARK** (uss). Mit einem über den dritten Absteiger neben dem GSV Karlsruhe und Villalobos Karlsruhe erst am letzten Spieltag fallen wird.

Hinter dem Tabellenfünften GO Rhein-Main müssen Penzberg, Neuried und Pars Neu-Isenburg (alle 19 Punkte) noch zittern.

Gleich nach der Partie gegen Neuried richtete die Germania den Blick auf den kommenden Samstag (7.), wenn es ab 14 Uhr in der Halle Urberach gegen den verlustpunktfreien Tabellenführer und amtierenden Deutschen Meister TSV Weilimdorf geht. Dabei kommt es zu einer Premiere: Erstmals wird das HR-Fernsehen über ein Futsalspiel der Germania be-

Die Zusammenfassung wird am Samstag in der Sendung "Heimspiel" zu sehen sein (Beginn: 17.15 Uhr).

#### Stimmungsvolle Kulisse

"Wir hoffen, dass viele Zuschauer das Spiel gegen die beste deutsche Futsal-Mannschaft verfolgen möchten und für eine stimmungsvolle Kulisse für die Berichterstattung im Fernsehen sorgen. So kann sich Rödermark sportbegeistert in Szene setzen", betont Barutta. Sein Ausblick: "Vielleicht können wir dem vermeintlich übermächtigen Favoriten ja ein Bein stellen."

Die ersten 30 Zuschauer, die am Samstag die Urberacher Sporthalle (Am Schellbusch 1) betreten, bekommen ein UEFA-Baseball-Cap geschenkt.

Vor dem Anpfiff wird Germania-Torhüter Juo Kado verabschiedet. Der junge Japaner kehrt nach einem Studienaufenthalt in Deutschland Mitte März zurück in seine Heimat.

### Kriselnde Kickers kommen zum Testspiel nach Rodgau

Nach dem Faustschlag und vor der schweren Auswärtspartie in Elversberg: Generalprobe gegen Hanau 93

RODGAU/OFFENBACH (kö). Kein Zweifel: Die Regionalliga-Spielzeit 2019/2020 werden die Offenbacher Kickers als "Seuchensaison" in unguter Erinnerung behalten. Die Mannschaft wurde dem selbst gesteckten Ziel "Um die Meisterschaft mitspielen" nicht gerecht. Immer heit nach einer Auseinandersetwieder brachten Verletzungen, zung mit seinem Teamkollegen

1.300.000 m Draht

**ZÄUNE · GITTER · TORE** 

Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de

**Draht-Weissbäcker KG** 

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Trainerwechsel sowie Spieler-Abgänge und Nachverpflichtungen den Motor ins Stottern.

Der vorläufige Negativ-Höhepunkt all der Turbulenzen: In der vorigen Woche wurde Stürmer Neimeddin Daghfous im Anschluss an eine Trainingsein-

BRAUT

WEISSBACKER

Draht- und Gitterzäune · Tore

Schranken · Türen · Gabionen Pfosten · Sicherheitszäune

Mobile Bauzäune · Alu-Zäune

Alu-Toranlagen · Rankanlagen

sämtliche Drahtgeflechte

Luigi Campagna (Faustschlag ins Gesicht, Campagna erlitt einen Nasenbeinbruch) mit sofortiger Wirkung entlassen.

Für OFC-Coach Angelo Barletta, der bereits als dritter Übungsleiter in der laufenden Saison fungiert, kann es in Anbetracht der extrem schwierigen Rahmenbedingungen nur ein Nahziel geben: den Klassenerhalt. Noch 13 Spiele sind bis zum Rundenfinale im Mai zu absolvieren. Die nächste Partie bestreiten die Offenbacher am kommenden Montag (9.) ab 20.15 Uhr beim Tabellenzweiten SV Elversberg. Als Test zur Einstimmung auf die Begegnung im Saarland wurde ein Freundschaftsspiel gegen

den Hessenligisten FC Hanau 93 vereinbart.Das Match wird am Mittwoch (4.) ab 19 Uhr im Maingau-Energie-Stadion in Jügesheim ausgetragen. Als Gastgeber fungiert der JSK Rodgau. Karten zu Preisen von 5 und (ermäßigt) 3 Euro gibt es an der Abendkasse. Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

### "The Help" wird im SchillerHaus gezeigt **RÖDERMARK** (kö). Anlässlich Filmvorführung. Gezeigt wird

Film zum Frauentag

des Internationalen Frauentages am 8. März wird am kommenden Sonntag zu einer Begegnung ins SchillerHaus eingeladen. Dort, im kleinen Bürgertreff in der Seewald-Siedlung in Urberach, Schillerstraße 17, beginnt das Programm um 17 Uhr.

Bei freiem Eintritt heißt es: "Hereinspaziert zu einem Sektempfang, einem Imbiss und einer

das Drama "The Help". Erzählt wird die Geschichte der jungen, weißen US-Amerikanerin Eugenia "Skeeter" Phelan, die sich in den frühen 1960er Jahren in der Periode der aufkeimenden Bürgerrechtsbewegung für zwei afroamerikanische Hausangestellte einsetzt und ein Buch schreibt, das kontroverse Meinungen provoziert.





Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?



 $06078\ 70\text{-}3372$  www.sparkasse-dieburg.de/immobilien



Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • 63263 Neu-Isenburg Telefon 06102 / 37 29 20

# JETZT markilux Markisen zum Sonderpreisi



### AUSSERGEWÖHNLICH. **ENGAGIERT!**

#### Werden Sie »Global 200 Protector« und bewahren Sie die Artenvielfalt unserer Erde.

Pflanzen ist beeindruckend. Von den Regenwäldern Afrikas über die Arktis bis zu unserem Wattenmeer – die "Global 200 Regionen" bergen die biologisch wertvollsten Lebensräume der Erde. Helfen Sie uns mit Ihrer großzügigen Spende, sie zu erhalten und für die nächsten Generationen zu bewahren!

WWF Deutschland • Nina Dohm • nina.dohm@wwf.de Reinhardtstr. 18 • 10117 Berlin • T. 030 311 777-732

# Eröffnung eines Euro-Fressers

Umbau Bürogebäude

Neue Stadtwerke-Zentrale in Rodgau ist endlich startklar – Umbau viel teurer als erwartet

RODGAU (kö). Endlich ist es so weit: Mitte März beginnt für die Stadtwerke Rodgau und deren Kunden ein neues Zeitalter. Dann kann die lang herbeigesehnte Zentrale des Versorgungs-Unternehmens an der Philipp-Reis-Straße im Gewerbegebiet Jügesheim in Betrieb genommen werden. Drei Jahre später und 1,2 Millionen Euro teurer als ursprünglich geplant: Dieser Makel wird dem Gebäude-Komplex freilich anhaften, wenn am Samstag, 21. März, ein "Tag der offenen Tür" zelebriert wird.

Dann haben interessierte Rodgauer und Neugierige aus den Nachbarstädten von 10 bis 20 Uhr Gelegenheit, das in Feld- und Waldnähe unweit der B 45 gelegene Domizil intensiv unter die Lupe zu nehmen.

Stadtwerke-Betriebsleiter Markus Ebel-Waldmann freut sich, dass der Tag des Mitarbeiter-Einzugs (16. März) und der Start der Kundenberatung nun unmittelbar bevorstehen.

#### Endlich gebündelt

Eine Vision, die die bislang dezentral agierenden Stadtwerke (räumlich zerstückelt wie ein Puzzle) seit langer Zeit angetrieben habe, werde endlich zur Realität: Gebündelte Geschäfts-Aktivitäten an einem zentralen Standort. Doch nicht nur Platz für bis zu 90 Angestellte biete die Immobilie in Jügesheim. Auch reichlich Raum für einen modernen, attraktiven Kundenservice stehe zur Verfügung.

So könne der Weg durch die große Stadtwerke-Dienstleistungspalette - Strom, (Ab-) Wasser, Entsorgung, Mobilität etc. - für jeden Fragesteller passgenau ausgelotet werden, betont Ebel-Waldmann mit Blick auf die neuen Möglichkeiten, die das viergeschossige Haus eröffnet.

Von einem "Vorzeigeprojekt" den. Doch dann zog sich eine sprechen der Stadtwerke-Chef Kette von Nachberechnungen, und Bürgermeister Jürgen Hoff-Korrekturen und modifizierten mann. Energetisch tipptopp auf Planungen wie ein roter Faden Vordermann gebracht (inklusive durch die Umbauphase. Blockheizkraftwerk), allen Vorga-

Bis am Ende auch rote Zahlen beim Thema "Umbaukosten" zu Buche schlugen. Aus einst veranschlagten 1,7 Millionen Euro wurden "rund 2,9 Millionen Euro" - so die jüngste Finanz-Wasserstandsmeldung seitens der Stadtwerke. Im Klartext: Gemessen an der ursprünglichen Kalkulation, entpuppte sich das Haus als Euro-Fresser.

Apropos "Wasser": Hohe Wellen hat das Projekt auf der kommunalpolitischen Bühne geschlagen. Der Stadtverordnete Otto Melzer ("Zusammen mit Bürgern") sah sich als Verkäufer der Immobilie

Vorwürfen konfrontiert, frei nach dem Motto "Da ist ein Fass ohne Boden verhökert worden".

Doch Melzer hat solche Spitzen stets energisch als Unsinn abgetan. Sein Konter: Ein gutes Gewerbe-Objekt habe vor vier Jahren den Besitzer gewechselt. Es sei wahrlich nicht seine Schuld, dass die neuen Eigentümer bei der Neugestaltung offenkundig keinen stringenten Plan verfolgt

#### FDP-Mann: Kragen geplatzt

Dem FDP-Fraktionsvorsitzenden Heino Reckließ platzte nach mehrjähriger Wartezeit auf die schöne neue Stadtwerke-Welt öffentlich der Kragen. Er bezeich-

zumindest mit unterschwelligen nete den Kauf als Fehlentscheidung und bilanzierte: "Hätten wir neu gebaut, wären wir schon fertig."

Frank Wolf, der als ausführender Architekt die schier unendliche Geschichte nun doch noch zu einem Abschluss gebracht hat, macht eine Gegenrechnung auf: "Durch die Revitalisierung des Gebäudes konnte ein Leerstand abgewendet und ein Neubau mit zirka 70 Prozent höherem Kohlendioxid-Aufwand verhindert werden."

Unterm Strich, so Wolfs Auffassung, sei trotz der deutlich überzogenen Kosten-Kalkulation kein Minusgeschäft zustande gekommen: "Die Ersparnis gegenüber einem Neubau liegt bei etwa 30



Arbeiten auf der Zielgeraden: Am 21. März wird das aus dem ehemaligen "Consult-Center" hervorgegangene Stadtwerke-Domizil im Gewerbegebiet Jügesheim der Öffentlichkeit vorgestellt. Dann heißt es: "Hereinspaziert zum Tag der offenen Tür." Foto: Markus Jordan

Die bunte Vielfalt der Tiere und

#### **IMPRESSUM**

Besser informiert!

**INFOBOX** 

Anzeigenannahme:

bis montags 14 Uhr

Kleinanzeigen: Tel.: (06131) 48 48

Verkaufsleitung: Heribert Cloes

Tel.: (06151) 387 2772

Fax: (06151) 387 2611

mediasales-da@vrm.de

mediasales-privat@vrm.de

Tel.: (06106) 2 83 90-4530

Regionale Anzeigenleitung:

heribert.cloes@vrm.de

Stephan Leslie Cradle Tel.: (06151) 387 2560

leslie.cradle@vrm.de

Text und Fotos an:

Redaktionsschluss:

Montag, 12.00 Uhr

Tel.: (06106) 2 83 90-4541

dreieich-zeitung-e@vrm.de

Redaktion:

Jens Köhler

E-Mail

Zustellung/Reklamationen:

Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Dreieich \* Zeitung

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Mediaaten) kostenlos an alle erreichbaren

Obiektleituna: Ulla Niemann

Anzeigen:

Redaktion:

Jens Hühne

Simona Olesch, Sascha Diehl (ver

Verlag: VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Hans Georg Schnücker (Sprecher) und Dr. Jörn W. Röper

Telefon (06131) 48 30 Fax (06131) 485533 www.dreieich-zeitung.de

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüs-Für unverlangt eingesandte Manuskrip-

te, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

# HSG Rodgau rettet in letzter Sekunde ein 26:26-Remis

Derby in Groß-Bieberau/Modau mit Herzschlag-Finale – Am Sonntag: Redmann-Schützlinge erneut auswärts gefordert

RODGAU (hsa). Ein mit irrsinnigem Tempo geführtes, rassiges Derby, das in einem Herzschlag-Finale gipfelte, sahen mehr als 900 Zuschauer am vergangenen Freitag beim Gastspiel der 1. Herren der HSG Rodgau Nieder-Roden beim alten Rivalen MSG Groß-Bieberau/Modau. Unterm Strich stand ein leistungsgerechtes 26:26-Unentschieden auf der Anzeigetafel, mit dem die "Baggerseepiraten" besser leben konnten als die Gastgeber.

Denn anderthalb Minuten vor Schluss schienen den Schützlingen von Trainer Jan Redmann bereits alle Felle davongeschwommen zu sein, lagen die "Falken" doch zu diesem Zeitpunkt mit 26:24 in Front. Die



HSG-Kreisläufer Benjamin von Stein (rotes Trikot) beim Tor-Foto: Heiko Kleinsorge

Rodgauer kämpften indes mit aller Macht gegen die drohende zweite Niederlage in Folge – und

ben in Sachen "Barrierefreiheit

und Brandschutz" Rechnung tra-

gend, optisch und funktional ein

echter Hingucker... So loben die

beiden Führungskräfte das, was

unter dem Dach des rund 25 Jah-

re alten Gebäudes entstanden ist.

Doch zur Wahrheit gehört eben

auch, dass nach dem Kauf des

ehemaligen Bürohauses ("Con-

sult-Center"), das die Stadtwerke

Anfang 2016 für knapp 2,5 Millio-

nen Euro erworben hatten, sehr

Anfangs hieß es, im Frühjahr

2017 solle Eröffnung gefeiert wer-

viel Zeit ins Land gegangen ist.

kamen durch Treffer von Timo Kaiser und Johannes von der Au,

der die Harzpille mit einem

raum in der Schlusssekunde in 24:21 (50.) ab, und den Anhändie Bieberauer Maschen jagte, gern der "Baggerseepiraten" noch zum verdienten Remis

Zuvor hatten die Fans beider Mannschaften eine rasante Partie mit ständig wechselnden Führungen gesehen. Zur Pause waren die beiden Konkurrenten beim 15:15 auf Augenhöhe.

Nach dem Seitenwechsel ging's absolut ausgeglichen weiter, doch das 20:19 durch HSG-Kreisläufer Benjamin von Stein, der gegen seinen Ex-Verein immer besonders motiviert ist und mit sechs "Buden" zweitbester Rodgauer Torjäger hinter Sam Hoddersen (9) war, sollte die letzte Führung der Gäste bleiben. Stattdessen setzte sich Groß-Bieberau

wuchtigen Wurf aus dem Rück- auf 22:20 (48.) beziehungsweise schwante nichts Gutes. Dank einer beeindruckenden Energieleistung und toller Moral konnten die Redmann-Schützlinge aber doch noch einmal das Ruder herumreißen und sich den wichtigen Punkt sichern.

Die nächste Partie bestreiten die Jungs um Kapitän Marco Rhein, die mit 31:13 Zählern weiterhin punktgleich mit dem Tabellenzweiten SG Leutershausen auf Rang 3 der 3. Liga Mitte liegen, erneut in der Fremde: Sie müssen am Sonntag (8.) beim abstiegsgefährdeten Northeimer HC ran, der jeden Punkt für den ersehnten Klassenerhalt benötigt.

ANZEIGE-

"Tschüss Winter":

#### Frühjahrs-Aktion von Tchibo mobil

Mit einem attraktiven Angebot läutet Wert von 29,95 Euro gratis dazu. Und

ausreicht, um unterwegs bis zu 10 Stunden Videos, oder gut 85 das eigene Konto überwiesen. Der Aktions-Tarif kann übrigens innerhalb von

Stunden Musik zu streamen. Endloses Telefonieren und unbegrenztes SMS schreiben ist dank der zusätzlich enthaltenen Allnet-Flatrate ebenfalls möglich. Die Frühiahrs-Aktion läuft vom 2. März bis 29. März 2020 und ist dabei wie im-

mer typisch Tchibo: fair, flexibel und persönlich und ohne feste Vertragslaufzeit. Denn alle vier Wochen ist bei Bedarf eine Anpassung der Tarifgröße möglich. Neukunde werden lohnt sich jetzt rich- und Bedarf passenden Mobilfunk-Tarife tig. Beim Kauf eines Aktions-Tarifs gibt des Kaffeerösters beschreibt. Weitere es einen Tchibo Fotobuchgutschein im Informationen: www.tchibo.de/mobil

Smartphone-Tarif mit 5 GB Flatrate für nur 9,99 Euro Tchibo mobil am 2. März den Frühling beim Kauf eines Smartphones spart ein! Für lediglich 9,99 Euro ist bei dem man nicht nur durch den günstigen Tarif. Smartphone-Aktions-Tarif alles dabei: Nach sechs Monaten Tarifnutzung wird Eine 5 GB Daten-Flatrate, die locker ein Treue-Bonus von 50 Euro direkt auf

> sechs Monaten nach Kauf aktiviert werden. Die Flatrates gelten dann, wie bei allen Tarifen von Tchibo mobil, sowohl für die deutschen Netze als auch

innerhalb des gesamten EU-Auslands. Qualität, Service und die perfekte Dosierung - vereinen die Welt des Kaffees mit der des Mobilfunks. "So gut wie unser Kaffee" lautet daher das Motto, das die für jeden Geschmack

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Tchibo Mobilfunk GmbH \& Co. KG}, Überseering 18, 22297 Hamburg; Standortinformationen auf www.tchibo.de unter "Tchibo Service" oder unter Telefon 040/55 55 55 12. Mobilfunkangebot der Telefônica Germany GmbH & Co. OHG im Netz von O_2 (Georg-Brauchle-Ring 50, 80992 München) $$ $$$ 



#### Neu und effizient: Die material-, zeit- und kostensparende Unterdeckbahn!

Mit jedem Eindecken spart jetzt die neue funktionssichere Unterdeckbahn bis zu 30 Prozent an Materialkosten und Zeitaufwand. Ein Plus bei handwerksgerechter Verarbeitung für Neubauten und Sanierungen.

In puncto Sicherheit setzt die von Dörken weiter entwickelte Unterdeckbahn DELTA®-MAXX PLUS neue Akzente. Nicht nur Material dem einfach überschlagen und ver- Sicherheit bietet. klebt werden. Durch die besondere Kombination aus hoher Reißfestigkeit und starker Reißdehnung hat sie die verschärfte BG-Prüfung für



Foto: Dörken GmbH & Co. KG

sondern auch Verarbeitungszeit Durchsturzsicherheit bestanden. werden bei der Eindeckung ein- Ein dauerhaft zuverlässiges Mategespart. Denn beim Verlegen kann rial also, auf das es eine 25-jährige die Bahn dank der doppelten Kle- Funktionsgarantie gibt. Denn die bestreifen einfach gedreht und di- neue Unterdeckbahn ist auch nach rekt weiter verwendet werden. Das Jahren noch witterungsbeständig heißt: minimaler Verschnitt und und schützt die Bausubstanz. Ein dadurch weniger Kosten. Am First echtes Plus für Dachhandwerker kann die Unterdeckbahn außer- und Bauherren, das langjährige

> Weitere Informationen im Internet unter www.doerken.de/de



# Elliot ist jetzt an besserem Ort

Fünfjähriger Junge aus Erzhausen stirbt in New York nach furchtbarer Leidensgeschichte

Von Harald Sapper

**LANGEN**. In der vorigen Woche sind äußerst traurige Nachrichten über den Atlantik gedrungen: Elliot, der tapfere kleine Kämpfer gegen den heimtückischen Bösewicht namens Neuroblastom (dabei handelt es sich um eine besonders aggressive Krebsart) ist am vergangenen Mittwoch in New York, wo er seit ein paar Monaten im "Memorial Sloan Kettering Cancer Center" behandelt wurde, an den Folgen dieser furchtbaren Krankheit gestorben.

"Elliot hat es am Mittwoch Abend in den Himmel geschafft. Schmusend lag er bei Papa, und Mama hielt sein zartes Händchen. Oma und Opa streichelten ihn. Er ist friedlich eingeschlafen", schreibt seine Mutter Katinka Peiz, die gemeinsam mit ihrem Mann Sven eine "Rette Elliot" betitelte Spendenaktion für ihren fünfjährigen Sohn auf die Beine gestellt hat. Selbige ist weit über die Rhein-Main-Region hinaus auf eine sensationelle Resonanz gestoßen und hat dafür gesorgt, dass unzählige Menschen am Schicksal und der Leidensgeschichte des kleinen Kerls

Anteil genommen haben. Und nicht nur das: Viele Bürger engagierten sich, spendeten Geld, organisierten eigene Benefizaktionen oder bescherten Elliot einfach mal ein paar schöne Stunden, in denen er seine Krankheit vergessen konnte.

Beamte der Langener Polizeistation luden den Jungen, der später selbst einmal als "Freund und Helfer" arbeiten wollte, ebenso zu sich ein wie die Feuerwehr aus der Sterzbachstadt und bei beiden durfte er auch in Einsatzfahrzeuge klettern. Genauso große Freude bereiteten Elliot ein Rundflug von Egelsbach nach Hanau und zurück sowie ein Tag auf dem "Irenenhof" in Modautal. Es wurden Konzerte veranstaltet, deren Erlös ebenso wie jener eines Comedy-Abends auf das Spendenkonto der Erzhäuser Familie

Großes Engagement für den kleinen Eintracht-Fan zeigten zudem Anhänger des Frankfurter Bundesligisten, die Fußballer der SV Erzhausen, die Kicker der Feuerwehr Dreieich, die Offenbacher Science-Fiction-Kostümgruppe "Cantina Clan", die Volksbank Dreieich mit einer Crowdfunding-Kampagne, das



KLEINER MANN MIT GROSSEM KÄMPFERHERZ: Elliot ist in der vergangenen Woche im Alter von nur fünf Jahren ge-Foto: Katinka Peiz

Egelsbacher Rewe-Center und unzählige Privatpersonen. Mit anderen Worten: Die Reaktionen auf Elliots ergreifendes Schicksal haben eindrucksvoll gezeigt, dass die Menschen doch nicht so schlecht sind, wie man häufig den Eindruck hat.

Diese einzigartige Welle der Hilfsbereitschaft, im Zuge derer rund 1,5 Millionen Euro gespendet wurden, hat Familie Peiz fast

ebenso umgehauen wie Elliots berührende Leidensgeschichte. Zur Erinnerung: Bei dem kleinen Mann war im Sommer 2017, kurz vor seinem dritten Geburtstag, ein Neuroblastom im höchsten Stadium entdeckt worden, was bedeutete, dass der bösartige Nervenkrebs bereits Metastasen gebildet hatte. Nach einer langen und sehr schmerzhaften Chemotherapie schien Elliot

wieder gesund zu sein, doch der Krebs kam zurück.

Die letzte Hoffnung auf Heilung war danach die kostspielige Immuntherapie in New York, für die Katinka und Sven Peiz alle Hebel in Bewegung setzten. Und weil auch unzählige Menschen der Meinung waren, dass Elliots einzige Chance, am Leben zu bleiben, nicht am Finanziellen scheitern dürfe, konnte die benötigte Summe tatsächlich aufgebracht werden. Aber letztendlich waren alle Bemühungen leider vergeblich.

Dennoch wünscht sich Elliots Familie eines ganz besonders: "Bitte sagt nicht, Elliot hätte den Kampf gegen den Krebs verloren. Das würde uns sehr traurig machen. Elliot war stark, mutig und tapfer. Er musste so viel ertragen. Elliot war kein Verlierer." Und abschließend erklären seine Eltern: "Elliot ist jetzt an einem besseren Ort, ohne Schmerzen. Er war das tollste Kind, das wir uns wünschen konnten. Wir sind so dankbar für die Zeit, die wir zusammen verbracht haben. Elliot hinterlässt wunderschöne Erinnerungen und eine sehr große Lücke in unserem Leben. Wir werden ihn für immer lieben und vermissen.



- super günstig -

Rollrasen 9,80 €/m<sup>2</sup>

www.freizeitcenter-goebel.de

(ab 50m² ohne Vorarbeiten) liefert und verlegt:

Ihr Meisterbetrieb auch für: Gebäudereinigung, Gartenanlagen und -Pflege, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43 info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de

Verstopfungsbeseitigung Kanal- und Rohrreinigung Kanal-TV-Untersuchung Kanalsanierung



24-Stunden-Notdienst

24 3 0 61 06 / 28 47 73\* od. 0 800 - 00 31 24 3

unserem Firmensitz Eppertshausen

(gebührenfrei)

# Auf den Pfaden der Kultur

Drei neue "Kunsthistorische Seminare" mit Johannes W. M. Kepser

MAINZ/DREIEICH (jeh). Ein neues Jahr, ein neues Programm, neue Ziele: Dieser Maxime folgend, hat Johannes W. M. Kepser dieser Tage seinen für 2020 geplanten Reigen der von ihm ehrenamtlich geleiteten "Kunsthistorischen Seminare" vorgestellt. Es ist der bereits 41., der von dem in Dreieich lebenden Architekten und Stadtplaner in Kooperation mit dem Katholischen Bildungswerk Südhessen angeboten wird. Abermals stehen drei Exkursionen auf dem Programm, für die noch Anmeldungen notiert werden. Allerdings heißt es mit Blick auf eine fürs Frühjahr geplante Reise nach Belgien: In Sachen Anmeldung ist große Eile geboten, es gibt nur

noch wenige freie Plätze. Mit bekannter Sorgfalt hat Kepser die als "Seminare" firmierenden Reisen "Flämisch-niederländische Malerei des 15. bis 17. Jahrhunderts" (27. April bis 2. Mai), "Südfrankreich - Romanische und gotische Baukunst 11. bis 14. Jahrhundert" (27. September bis 3. Oktober) sowie "Mittelalterliche Klosterarchitektur im nördlichen Hessen" (24. Oktober) konzipiert. Die Idee für die Entdeckungstouren der etwas anderen Art entstand im Herbst 1979 bei einer Weinprobe im Rheingau. Als Geburtshelfer fungierte der längst verstorbene Bildungsbeauftragte der Götzenhainer Pfarrei St. Marien, Dr. Elmar Heiskel. Das erste Jahresprogramm bestand aus fünf Offerten. Die Zeiten ändern sich, doch der 1935 in Goch am Niederrhein geborene Kepser blieb und bleibt sich treu. Das wissen all jene zu schätzen, die mit dem Dreieicher und seiner ihn unterstützenden Ehefrau Theresia in den vergangenen vier Dekaden unterwegs waren. Sie wissen: Die Reiseprogramme des Bildungswerkes in der Regie Kepsers sind alles andere als "Butterfahrten" für Pauschaltouristen – und genau dies macht sie so besonders. Mit Kepser macht sich auf den Weg, wer Land und Leute wirklich kennenlernen und Kunstgeschichte hautnah erleben möchte. "Wir fahren weit, um viel zu sehen", lautet die Botschaft. Sie gilt auch 2020. Und was es da zu sehen und zu entdecken gilt, das findet sich nur zu oft abseits der eingetretenen Tourismuspfade und ist in den gängigen

Hochglanz-Reiseführern biswei-

len nur eine Randnotiz. Die erste Reise im Frühjahr führt auf die Spuren der Maler Hubert und Jan van Eyck nach Belgien. Die Brüder schufen unter anderem den in Teilen frisch restaurierten Altar "Die Anbetung des Lammes" (um 1430) in der Sint Baafskathedraal. Das Programm sieht den Besuch einer großen Ausstellung in Gent vor, die die seltene Gelegenheit bietet, Teile des herausragenden Kunstwerkes aus nächster Nähe zu betrachten. Weitere Stationen der Busfahrt sind Leuven, Brügge und Antwerpen.

#### **Ateliervortrag**

Übrigens: Am 17. April wird Kepser in einem Ateliervortrag (Anmeldung erforderlich) auf die beiden Brüder van Eyck und ihr Werk eingehen. Daran können alle interessierten Zeitgenossen teil-

Unter anderem auf den Spuren der Zisterzienser wandelt die Gruppe, die von Kepser im September/Oktober durch die Provence und ins Languedoc geführt wird. Avignon und Toulouse stehen ebenso auf der Agenda wie Wer nicht ganz so weit reisen und trotzdem große Klosterarchitektur aus dem Erbe der Benediktiner

die mittelalterliche Stadt Carcas-

und Zisterzienser erkunden möchte, der kann mit dem Ehepaar Kepser im Oktober für einen Tag nach Nordhessen fahren. Getreu dem Goethe-Wort "Sieh, das Gute liegt so nah" sind Stationen im Kloster Haina, in Bad Wildungen und Fritzlar geplant.

Bei 164 Exkursionen wurden bisher an über 850 Tagen neben allen wichtigen deutschen Kunstlandschaften (85 Exkursionen) auch die Schweiz und Österreich, die Niederlande, Spanien und Portugal, Italien, Griechenland, England sowie die Türkei, Armenien und Georgien bereist. Und in diesem Jahr stehen erneut Belgien, Frankreich sowie Hessen auf der

Stunden und Stunden brütet Kepser im Vorfeld einer Fahrt über Landkarten, Reiseführern und Kunstbänden, stellt Hotels und Einkehrmöglichkeiten zusammen, lotet Öffnungszeiten und Führungen aus. Jeder Teilnehmer erhält eine reich bebilderte und

individuell auf die Reise abgestimmte Dokumentation, die mit eigenen Einträgen ergänzt werden kann. 160 solcher Studien- und Reisemanuskripte hat der Dreieicher bereits erarbeitet.

Ein Ende ist nicht in Sicht, denn Kepser hat die Freude daran, seinen Mitmenschen die Zusammenhänge von Religion, Kunst und Bautechnik zu vermitteln, nie verloren. Es gehe eben nicht nur ums Gucken, Ziel sei das Entwickeln eines Verständnisses für Sichtweise und Können längst vergangener Generationen.

#### **INFORMATION UND KONTAKT**

Interesse geweckt? Die Informationsbroschüre mit allen wichtigen Details rund um die 2020 geplanten Exkursionen ist beim Katholischen Bildungswerk Südhessen in Darmstadt, Nieder-Ramstädter-Straße 30, Telefon (06151) 2736732, E-Mail bw.suedhessen@bistum-mainz.de, und bei Kepser, Am Wolfgang 6 in Dreieich, Telefon (06103) 82485, E-Mail jwmkepser@gmx.de, erhältlich. Auf diesem Wege werden auch Anmeldungen für den "van Eyck"-Ateliervortrag am 17. April (ab 19.30 Uhr in Götzenhain) notiert.



#### www.dreieich-zeitung.de





Blaukissen, Gänsekresse, Grasnelke aus eigenem Anbau | Topf-Ø 13 cm

ROSENPRIMEL

PRIMULA VULGARIS 'BELARINA' Stark gefüllte Blüten | versch. Farben | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 13 cm

**♥ GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost Andreas & Gustav Löwer GbR An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0 goldbach@gaertnerei-loewer.de Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. 11-13:00 Uhr

 $\mathbf{\hat{V}}$  ROSSDORF » Direkt an der B38 Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR Dieburger Str. 62 . Tel. 06154 / 69409-0 rossdorf@gaertnerei-loewer.de Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr . Sa. 08:30-18 Uhr

**♥ HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord Martin und Gustav Löwer GbR Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0 hanau@gaertnerei-loewer.de Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. geschlossen So., 08. März 12:00-18:00 Uhr

**∀ MÖMLINGEN** » Direkt an der B426 Löwer GmbH, Andreas Löwer Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0 moemlingen@gaertnerei-loewer.de

Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen **♥ SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt

Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60 Tel. 06182 / 290861 seligenstadt@gaertnerei-loewer.de Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen So., 08. März 12:00-18:00 Uhr

\* Angebote gültig bis zum 15. März 2020

www.gaertnerei-loewer.de



### Haftet das "Etikett Kemmerich" an Hajdu?

Credo der Kanzlerin ("Keine Mehrheiten mit der AfD") hallt in Heusenstamm nach

Von Jens Köhler

HEUSENSTAMM. "Dass die Heusenstammer CDU ihren eigenen Kandidaten, den langjährigen Amtsinhaber, nominiert und wählt, ist vollkommen selbstverständlich. Diese Entscheidung durfte zu keinem Zeitpunkt von der Existenz einer AfD abhängig gemacht werden." Mit dieser Erklärung (die Dreieich-Zeitung berichtete) haben die Christdemokraten versucht, den Ersten Stadtrat Uwe Michael Hajdu aus dem Scheinwerferlicht zu nehmen.

Just dorthin ist der seit 2002 als Erster Stadtrat tätige Jurist geraten, nachdem die Wahl von Thomas Kemmerich (FDP) zum Kurzzeit-Ministerpräsidenten

von Thüringen deutschlandweit für ein Polit-Erdbeben gesorgt hatte. Der zentrale Aspekt der Debatte (Wahl mit AfD-Stimmen in ein politisches Amt) war und ist auch in Heusenstamm ein Aufreger-Thema. Denn schließlich erfolgte Hajdus Wiederwahl im Stadtparlament im Herbst vergangenen Jahres nach Lage der Dinge mit Hilfe der dreiköpfigen AfD-Fraktion.

Auf Hajdu entfielen in geheimer Wahl 19 Stimmen. Für seinen Gegenkandidaten Thomas Iser votierten 18 Stadtverordnete. Der AfD-Fraktionsvorsitzende Carsten Härle hatte vor der Abstimmung erklärt, seine Fraktion werde für Hajdu stimmen, denn der Christdemokrat sei ein "erfolgreich und professionell tätiger Erster Stadtrat".

Nach dem Votum störte sich auf der Politbühne in Heusenstamm zunächst niemand – laut vernehmbar – an der Weichenstellung. Das änderte sich erst, als die Riesen-Aufregung "nach Erfurt" einsetzte.

Die SPD meldete sich zu Wort. Sie warnte Christ- und Freidemo-



Glückwunsch nach erfolgter Wiederwahl: Der CDU-Fraktionsvorsitzende Paul Sassen gratulierte dem Ersten Stadtrat Uwe Michael Hajdu (rechts) nach dem hauchdünnen Abstimmungssieg im Stadtparlament (19:18), der nach Lage der Dinge mit AfD-Stimmen zustande kam. Mittlerweile haben die Diskussionen "nach Erfurt" die Heusenstammer Union in Argumentationsnöte gebracht.

kraten davor, sich zum "Steigbügelhalter dieser Antidemokraten" zu machen. Mit der AfD – und sei es auch nur in indirekter Form – zu paktieren und deren Stimmen billigend in Kauf zu nehmen, um Anträge durchzubringen oder Posten zu besetzen: Das sei ein Tabu, erklärten die Sozialdemokraten mit erhobenem Zeigefinger.

#### Konter von CDU und FDP

Darauf hat die CDU mit dem eingangs zitierten Konter reagiert. Auch die Heusenstamm-FDP wies entsprechende Ermahnungen zurück, frei nach dem Motto "Wir brauchen keinen demokratischen Nachhilfe-Unterricht".

Die Blau-Gelben betonten: "Eine von uns für richtig gehaltene Haltung wird nicht dadurch falsch, dass sie sich mit der einer anderen Partei – und sei es auch die AfD – deckt. Dies gilt auch für Wahlen wie die des Ersten Stadtrats."

Doch es scheint, als hätten Union und FDP mit ihren Erklärungen die Argumentations-Nöte nicht beseitigt, sondern die Verwirrung nur noch größer gemacht.

Denn festzuhalten bleibt: Natürlich "durfte" die CDU ihren Mann nominieren. Und natürlich "durfte" sie (und auch die FDP) ihn wählen. Doch hätte Hajdu in dem Moment, als er realisierte, dass ihm offenbar drei AfD-Stimmen zum Sprung über die Mehrheitshürde verholfen hatten, seine Wiederwahl annehmen "dür-

Die gleiche Frage, die im Fall Kemmerich von den Parteispitzen in Berlin mit einem glasklaren "Das war politisch-moralisch verwerflich" beantwortet wurde, steht in Heusenstamm nach wie vor unbeantwortet im Raum. Hajdu hatte sich dazu auf Anfrage zugeknöpft gezeigt: "In geheimer Wahl ist man in Gottes Hand." Der springende Punkt: Er wurde und wird ausgeblendet. Auch die Erklärungen von CDU und FDP haben dazu nichts Erhellendes beigetragen.

Kanzlerin Angela Merkel hatte nach Kemmerichs Kür zum Landesvater ihre Grundsatz-Überzeugung ("Es sollen keine Mehrheiten mit Hilfe der AfD gewonnen werden") demonstrativ bekräftigt und alle Gliederungen der Union dazu aufgefordert, diese rote Linie zu beachten. Das Wort der Regierungschefin: Hat es in Heusenstamm kein Gewicht?

#### Zünglein an der Waage

Heiner Wilke-Zimmermann, der Vorsitzende der Grünen-Fraktion im Stadtparlament, will sich in interne Klärungsprozesse unter dem Dach der CDU nicht einmischen. Gleichwohl beklagt er, dass Union und FDP schon mehrfach taktisch dreist in Stadtparlamentssitzungen gezogen seien und AfD-Stimmen für ihre Anträge als entscheidendes Zünglein an der Waage sehr wohl auf der Rechnung gehabt hätten.

Dieses Verhalten sei "unsäglich", kritisiert Wilke-Zimmermann. Ein klärendes Gespräch mit den anderen Fraktionen jenseits der AfD sei ganz dringend erforderlich, um jedweder Form von (Zufalls-)Mehrheitsbildung à la Thüringen einen Riegel vorzuschieben.

Der stellvertretende CDU-Stadtverbandsvorsitzende Steffen Ball befürwortet solch einen Dialog ausdrücklich. Seine Ankündigung: Die Union lade "alle demokratischen Parteien in Heusenstamm dazu ein, den Umgang mit generell demokratiefeindlichen Kräften gemeinsam zu erörtern."

## Wasser-Marathon im Badehaus

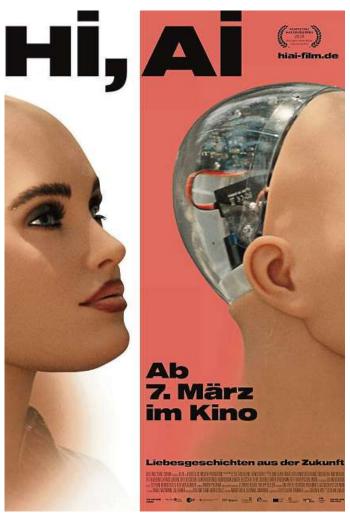
RÖDERMARK (kö). Zum Vormerken: Am Wochenende des 18. und 19. April lockt ein 24-Stunden-Schwimmen ins Rödermärker Badehaus. Einzelstarter, Teams, Kinder, Erwachsene, Vereine, Firmengruppen: Alle, die in Sachen "Ausdauer im Wasser" fleißig sein möchten, sind als Teilnehmer willkommen. Starterkarten zum Preis von 5 Euro (inklusive Schwimmbad-Eintritt) sind in den Rathäusern in Urberach und Ober-Roden und direkt im Badehaus erhältlich.

#### Sprechzeit für Bürger in Not

HEUSENSTAMM (kö). Der Petitionsausschuss des Hessischen Landtags geht in die Fläche. Sprich: Das Gremium zeigt sich mobil und reist durchs Land, um dort Bürgersprechstunden anzubieten und nachzufragen, frei nach dem Motto "Wo drückt der Schuh?".

Gedacht ist der Service für Bürger, die Ärger- und Notsituationen durchleben. "Bitten und Beschwerden über Handlungen oder Unterlassungen von Behörden des Landes Hessen" können zur Sprache gebracht werden. Ärger bei Bauprojekten, Unstimmigkeiten mit Sozial- und Finanzbehörden, offene Fragen beim Thema "Aufenthaltsstatus": Das sind zentrale Stichworte, um die die Unterredungen kreisen. Am Donnerstag, 12. März, wird ab 14 Uhr eine Ausschuss-Sprechstunde im Heusenstammer Rathaus angeboten. Die Landtagsabgeordneten Katy Walther (Grüne) und Michael Ruhl (CDU) werden als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Anmeldung bis zum 10. März: Rufnummer (0611) 350229 oder E-Mail an petitionen@ltg.hessen.de.

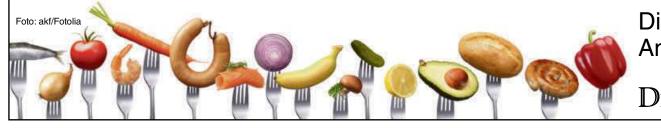


#### Kino in Dreieich: DZ verlost Karten

**DREIEICH** (jeh) – Mit dem Titel "Mensch" wurde im September eine weitere Filmreihe gestartet, die das kommunale Frauenbüro gemeinsam mit Kooperationspartnern auf die Beine stellt. Einmal im Monat lockte seither jeweils mittwochs ab 20 Uhr ein thematisch passender Streifen ins Sprendlinger Viktoria-Kino (Offenbacher Straße 9-10) der Familie Kreisel. Und nun steht der letzte Beitrag vor der Tür: Am Mittwoch (11. März) ist der Film "Hi, Ai" zu sehen – ein Werk, das sich mit dem Thema "Künstliche Intelligenz" beschäftigt. Isa Willingers Dokumentarfilm aus dem Jahr 2019 trägt den Titelzusatz "Liebesgeschichten aus der Zukunft". Die Science-Fiction-Dokumentation behandelt das Zusammenleben von Menschen mit humanoiden Robotern und stellt Fragen nach der Zukunft des Menschen in einer Welt, in der Roboter und künstliche Intelligenz einmal überall präsent sind. Die zwei Hauptstränge des Streifens bilden die Geschichten um Großmutter Sakurai in Tokio, die den Roboter Pepper von ihrer Familie geschenkt bekommt, damit er ihr Gesellschaft leistet, und um den US-Amerikaner Chuck, der mit seiner Roboter-Partnerin Harmony im Wohnmobil auf einen Roadtrip durch die Vereinigten Staaten geht. Die Deutsche Film- und Medienbewertung (FBW) vergab das Prädikat "besonders wertvoll". Im Erscheinungsjahr war die hochgelobte Produktion direkt für den Deutschen Filmpreis nominiert und wurde zudem mit dem Max-Ophüls-Preis ausgezeichnet. Der Eintritt kostet acht Euro auf allen Plätzen. Tickets gibt es ab 19.30 Uhr ausschließlich an der Abendkasse.

#### VERLOSUNG

Wer 2 Karten für "Hi, Ai" gewinnen möchte, schickt bis Montag (9. März 2020), eine Postkarte an die VRM Gratismedien GmbH, Stichwort "Kino", Ferdinand-Porsche-Ring 17, 63110 Rodgau, oder ein Fax an die Nummer (06106) 28390-4546 oder eine Mail an die Adresse dz-verlosung@vrm.de. Bitte Rufnummer (tagsüber!) und Stichwort nicht vergessen!



Die besten
Angebote der Stadt!

Dreieich Zeitung



# Reihenweise Schnäppchen Der große-Marken-Schuhverkauf lockt mit satten Prozenten

Es ist wieder soweit: Am Dienstag, den 10. März 2020, findet in Dreieich, im Bürgerhaus Dreieich-Sprendlingen, Fichtenstr. 50 wieder für einen Tag der gro-Be Marken-Schuhverkauf statt. Dabei entsprechen die Preise oft einem Rabatt von 70 bis 80 Prozent auf die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers! Tausende zufriedener Kunden decken sich hier regelmäßig mit günstigen, modischen Markenschuhen zu Discountpreisen ein. Neugierige können sich auch vorab schon im Internet informieren

unter:www.GuenstigSchuh.de Der Eintritt ist natürlich kostenlos und für jedermann zugänglich.

Öffnungszeiten: Nur am Dienstag 10. März 2020, 10-18 Uhr





# Verwöhnurlaub zum SPARPREIS







Mosel | Löf | Parkhotel Krähennest

# Verwöhntage an der Mosel

Idyllisches Flusstal, steile Weinberge, dichte Wälder und historische Bauten - das Moseltal zieht seit jeher seine Besucher in den Bann.

#### Parkhotel Krähennest\*\*\*\*

Das Hotel befindet sich im Weinort Löf, in Hanglage mit Blick ins Moseltal. Es besteht aus zwei miteinander verbundenen Gebäuden und verfügt über Rezeption, Lift, WLAN, À-la-Carte Restaurant mit Panoramaterrasse, Bistro-Bad, Bier- und Wintergarten sowie Gartenanlage und Dachterrasse.

Die Doppelzimmer Standard sind ca. 18-20 m<sup>2</sup> groß und bieten Bad oder Dusche/ WC, Telefon, TV und Minibar. Die Doppelzimmer Komfort sind ca. 20-24 m<sup>2</sup> groß und verfügen zusätzlich über einen Balkon. Die **Einzelzimmer** sind Doppelzimmer der jeweiligen Kategorie zur Alleinnnutzung.

#### Wellness/Sport:

Ohne Gebühr: 4.500 m² große «MOSEL-SPA» Wellness- & Fitnesswelt mit Innen- und Außenpool, Liegewiese und Teichanlage, hoteleigenem Sandstrand mit Strandkörben, Panorama-Ruheraum, Bachlauf und Wasserfällen, Whirlpool, Saunawelt mit 4 Innenund Außen-Saunen, Aroma-Dampfbad,

Eisbrunnen, Ruhe- u. Liegebereichen, Profi-Fitnessbereich mit STAR TRAC Instinct ® Trainingsparcours.

Gegen Gebühr: Beauty- und Wellnessan-

#### Inklusivleistungen p. P.:

- Übernachtungen im DZ Standard • Halbpension: Frühstücksbuffet, 4-Gang-Wahlmenü oder Buffet am
- 1x Dampfbadpeeling (Wert € 12,50)
- Leihbademantel und -slipper
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)



### Wunschleistungen p. P./Nacht:

- Zuschlag Einzelzimmer: € 20.-• Zuschlag Doppelzimmer Komfort: € 11.-
- Zuschlag Einzelzimmer Komfort: € 31.-

#### Ihre Highlights:

- 1x Dampfbadpeeling (Wert € 12.50)
- "MOSEL-SPA" Wellness- & Fitnesswelt auf 4.500 m<sup>2</sup> **Hoteleigener Sandstrand** mit Strandkörben

Preise & Termine 2020 in € pro Person im Doppelzimmer					
Anreise: täglich / Anreisezeiträume 3 Ü 4 Ü					
<b>A</b> 18.03. – 07.04.20*	229	289			
<b>B</b> 13.04. – 03.06.20	259	329			
C 04.06. – 04.08.20*	269	339			
Anreise: So., Mo., Di. / Anreisezeiträume	<b>3 Ü</b> (SoDi.)	<b>4 Ü</b> (So. + Mo.)			
<b>D</b> 09.08. – 18.10.20*	289	359			
Buchungscode: D56B01A					

letztmöglicher Termin max. 3 Ü buchbar. **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort)**: Haustiere nur im Balkonzimmer erlaubt





Bayerische Rhön | Hausen-Roth | Rhön Park-Hotel

# Familienspaß in der Rhön

In der einmalig schönen Mittelgebirgslandschaft zwischen Bayern, Hessen und Thüringen gelegen, erwartet Sie Ihr Hotel in außergewöhnlicher Natur- und Kulturlandschaft. Unternehmen Sie ausgedehnte Wanderungen oder Fahrradtouren und genießen Sie den Ausblick vom Aussichtsturm "Rother Kuppe".

#### Rhön Park-Hotel

Das komfortable und großzügige Haus liegt mitten in Deutschland, im UNESCO-Biosphärenreservat Rhön. Das Hotel ist nur ca. 45 km von Fulda und ca. 50 km von Bad Kissingen entfernt. Das Hotel verfügt über Rezeption, 8 Lifte, 3 Restaurants, Bistro, RhönCafé, Hotelshop sowie WLAN (gegen Gebühr).

Die 2-Raum-Appartements (ca. 47 m²) bieten Wohnbereich, Schlafcouch, Sitzecke, separatem Schlafzimmer mit Doppelbett, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Küchenzeile, Telefon, Radio, TV und Balkon. Die **Studios Deluxe** (ca. 37 m<sup>2</sup>) bieten Dusche/WC, Föhn, Sitzecke, TV, Tablet, Aufladestation für Handy/Laptop, Safe und Balkon.

#### Wellness/Sport:

Ohne Gebühr: Erlebnisbad Rother Lagune mit großem Innen- und 2 Außenbecken (ganzjährig beheizt), Liegewiese mit Spielplatz, Riesen-Wasserrutsche, Wassergrotte, Mutter-Kind-Bereich Wasserfall Kardin-Fitness

und Gruppen-Gymnastik Raum; Tischtennis. Gegen Gebühr: Beauty- & Wellnessanwen-

#### Inklusivleistungen p. P.:

- Übernachtungen im 2-Raum-Appartement
- Halbpension: Frühstücksbuffet & kalt-warmes Buffet am Abend
- Täglich Softdrinks für Kinder aus dem Kindertrinkbecher zum Abendessen
- Täglich Eintritt in
- **Rudis Abenteuerland** Tägl. Eintritt in das Erlebnisbad
- 1x Eintritt in die Sauna-Welt Endreinigung (keine tägliche
- Zimmerreinigung inklusive!)
- · Parkplatz (nach Verfügbarkeit)

#### Modernisierung im Rhön Park Hotel: 20% Rabatt im Zeitraum 20.04. – 29.05.20.

Haupt- & Kinderbecken in der Rother Lagune auf grund Modernisierungsmaßnahmen nicht verfügbar, Allwetter- & Sommerbecken sowie Sauna sind ohne Einschränkung nutzbar. Ab Juni 2020: Anlage der Infrastruktur für die

zweite Entertainmenthalle RhönArena. Rudis Abenteuerland wird auf den neuesten Stand gebracht und zieht in ein großes luftiges Zelt auf der Family Fun Wiese.

# Inkl. Halbpension 5-tägige Reise

#### **Ihre Highlights:**

Täglich Eintritt in Erlebnisbad und 1x Sauna-Welt · Bis zu 3 Kinder bis 12 Jahre frei

Wunschleistungen p. P./Nacht: • Zuschlag Studio Deluxe: € 9.-

P	Preise & Termine 2020 in € pro Person im 2-Raum-Appartement					
Α	nreise: täglich / Anreisezeiträume	3 Ü	4 Ü	5 Ü	7Ü	
A	11.03. – 29.03.20, 17.04. – 26.04.20, 6.11. – 15.12.20	199	199	249	369	
В	27.04. – 30.06.20, 29.08. – 01.10.20	239	289	329	439	
D	30.03. – 16.04.20, 01.07. – 28.08.20, 02.10. – 05.11.20	259	319	379	479	
П в	I DOZDOLI					

Verlängerung: Der erste Tag der Verlängerung bestimmt wie ein neuer Anreisetag den Preis. Zusatzkosten (zahlbar vor Ort) Garage ca. € 3.50/Tag, Babysitter (auf Anfrage): ca. € 12.-/Stunde, Babybett: ca. € 6.-/Tag (Voranmeldung erforderlich), Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 12.-/Tag. **Kinderermäßigung: Im Appartement mit 2 Vollzahlern**:



Harz | Harzgerode | Vitalhotel Alexisbad mit Badehaus

# Wohlfühltage zum kleinen Preis

Erleben Sie einen kulturellen, aktiven, kulinarischen oder einfach entspannten Urlaub im romantischen Selketal. Neben 200 km bestens ausgebauten Wanderwegen bieten auch 12 Badeseen den perfekten Ausgleich zu Ihrem Alltag.

Vitalhotel Alexisbad mit Badehaus Das Hotel befindet sich in bewaldeter Hanglage, im Herzen des Unterharzes. Der historische Teil des Hotels, das Logierhaus, bietet Rezeption mit Safe, Lift, Lobby-Bar, Restaurant, Museumscafé mit Außenter-

Die **Doppelzimmer** im Logierhaus sind traditionell eingerichtet mit Bad oder Dusche/ WC, Föhn und TV. Die geschmackvoll eingerichteten Doppelzimmer Superior im Badehaus oder Cavaliershaus\*\* verfügen über Bad/WC, Föhn, Kosmetikspiegel, TV, Sitzecke und zum Teil Balkon. Die Einzelzimmer (z. T. im Cavaliershaus\*\*) sind ähnlich ausgestattet wie die Doppelzimmer.

### Wellness/Sport:

Werbecode 33009

Ohne Gebühr: Badelandschaft mit Lagunenpool mit Massagedüsen, Vitalbar und Saunalandschaft. Gegen Gebühr: Wellnessanwendungen

#### Inklusivleistungen p. P.:

- Übernachtungen im Doppel- bzw. Einzelzimmer
- · All-Inclusive-light: Tägl, Frühstücksbuffet, Mittagssnack, Abendbuffet inkl. Tischgetränke (18-20 Uhr), Wasser/Säfte an der Getränkestation
- 10% Rabatt auf vor Ort gebuchte Massagen (nach Verfügbarkeit)
- 10% Rabatt auf 1 Tasse Kaffee
- und 1 Stück Kuchen pro Tag Parkplatz (nach Verfügbarkeit)



#### Wunschleistungen p. P./Nacht:

• Einzelzimmer: zuschlagfrei • Zuschlag Doppelzimmer Superior: € 10.-

5-tägige Reise

### Ihre Highlights:

 Einzelzimmer zuschlagfrei · 1.500 m² Wellness-, Bade- und Saunalandschaft 10% Rabatt auf Massagen

#### **Unser Tipp:**

Der Harz ist eine waldreiche Region voller Geschichten und Mythen, die es zu entdecken gilt. Das bekannteste Ausflugsziel ist der Brocken, der auch "Blocksberg" genannt wird. Selbst Goethe und Heine waren schon auf dem 1.141 m hohen Harzgipfel, auf den mehrere Wanderwege oder – ganz nostalgisch – die Brockenbahn führen.

Preise & Termine 2020 in € pro Person im DZ/EZ					
Anreise: Do., So. Anreisezeiträume	3 Ü (Do.)	¹ <b>4 Ü</b> (So.)	<b>7 Ü</b> (Do.+So.)		
<b>A</b> 12.03. – 08.04.20, 16.04. – 22.04.20, 15.10. – 17.12.20*	179	179	329		
<b>B</b> 23.04. – 20.05.20	189	189	339		
<b>C</b> 09.04. – 15.04.20, 21.05. – 14.10.20	209	209	359		
Ruchungscode: D06F01R					

Tag der Verlängerung bestimmt wie ein neuer Anreisetag den Preis. **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort)**: Kurtaxe wird erhoben. Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 9.-. Getränkepaket (Bier, Hauswein, alkoholfreies Bier von 11–18 Uhr): € 9.50 pro Person. **Kinderermäßigung: Im DZ mit 2 Vollzahlern**: 1 Kind bis 2 Jahre frei, 3–12 Jahre 50% Erm. Keine Rabatte inkl. Hinweise: Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen und endet am Abreisetag mit dem Frühstück. Diese Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet.

**Buchen Sie jetzt Ihren Wunschreisetermin:** 

Ortstarif | Servicezeiten täglich von 8.00 – 22.00 Uhr |

Fit & Vital – so geht Wohlfühlreisen:

Ø Über 15 Jahre Erfahrung in der Reisebranche

Weitere Pakete und Termine finden Sie auf: www.fitundvitalreisen.de/33009



#### 5. MÄRZ

#### LANGEN

• Neue Stadthalle: Anny Hartmann: No Lobby is perfect!, 23 Euro

#### **NEU-ISENBURG**

• Hugenottenhalle: Neues Globe Theater: Leben Eduard des Zweiten von England, ab 13,40 Euro, 19.30

#### DIETZENBACH

• Theater Schöne Aussichten: Comedy-Stage mit Frank Hilsamer, 20

#### RÖDERMARK

• Nell-Breuning-Schule: Aber es ist doch für immer passiert, Schülertheaterprojekt über Jugendliche in Ghetto und KZ, 8 Euro, 16.30/19

#### MÜHLHEIM

• Schanz: Tonland, Akustik-Pop, Eintritt frei, 20 Uhr

#### OFFENBACH

• Alte Schlosserei der EVO: hr2-RadioLiveTheater: Old Shatterhand unter Kojoten, 16 Euro, 20 Uhr

#### DARMSTADT

- Akademie für Tonkunst: Franciel Monteiro, Gitarre - Nobre, Bach..., Eintritt frei, 19 Uhr
- Jagdhofkeller: Mariannes Chansonabend, Eintritt frei, 20 Uhr
- Residenzschloss, Künstlerkeller: Ella Theiss: Duo mit Beretta, 5 Euro. 19.30 Uhr
- Staatstheater, KH: Die 39 Stufen, 19.30 Uhr, GH: Le sacre du printemps, 19.30 Uhr, Ks: Solaris, 20

#### FRANKFURT

- Brotfabrik: Il Civetto, 20 Uhr
- Galli Theater: Congusto Impro-Show, 14 Euro, 19.30 Uhr
- Gallus Theater: Monoton Kadin, ADA u. Galip Emre Dance Company, 20 Uhr
- Holzhausenschlösschen: Alexander Krichel, Klavier - Beethoven, Schumann, 19.30 Uhr
- Jazzkeller: New York-Paris Reunion Band, 21 Uhr
- Die Käs: Pit Hartling, Stand-up-Zauberkunst, 20 Uhr
- Die Fabrik: Kick La Luna-Trio, 18 Euro, 20 Uhr
- Literaturhaus: Lies! Das Buch, ein Abend mit Nora Bossong, Judith Hermann, Julia Schoch, Hauke

#### NEUE LICHTSPIELE 06074/50663 Rödermark-Urb Wo. vom 05.03.2020 – 11.03.20 DO. FR. + MI. 20.00 UHF

SA. SO. 18.00, 20.00 UHR ENKEL FÜR ANFÄNGER SA. SO. 16.00 Uhr SONIC the Hedgehog Film des Monats MÄRZ Di. 20.00 Uhr

SAGA

9.3.20

13.3.20

22.3.2020

Entertainment

IRISH NIGHT

TIEF IN AFRIKA

27.3.20

28.3.2020

Out of the Shadows

KOKUBU The Drums of Japan

Rock 'n Roll Burlesque Variete

Cara feat. Broom Bezzums

Bürgerhaus Sprendlingen

Bürgerhaus Sprendlingen

BALLET REVOLUCIÓN

Alte Oper Frankfurt

7.4. - 12.4.20

Energie und Leidenschaft

auf den Spuren der Leoparden

Ein "Making of" von Matto Barfuss

Hugenottenhalle Neu-Isenburg 27.3.2020 € 40,60 - 51,90

"Into the Light" Tour 2020

Hugenottenhalle

Hückstädt, 5 Euro, 19.30 Uhr

- Nachtleben: Ripe & Ruin, 12 Euro, 21 Uhr
- Oper: Salome, 19.30 Uhr • Orange Peel: Swingin' Jazz
- Night, 20.30 Uhr • Schauspiel: Orestie, 19.30 Uhr, Ks: Stimmen einer Stadt: Unvoll-
- kommene Umarmung, 20 Uhr • Zoom: Weval, 21 Uhr

#### **ASCHAFFENBURG**

• Hofgarten: Helmut Schleich: Kauf, du Sau, 20 Uhr

#### **BAD HOMBURG**

- Englische Kirche: More Maids, Irish Folk, 18 Euro, 20 Uhr MAINZ
- Frankfurter Hof: Viktoria Tolstoy
- Stations, 20 Uhr

#### 6. MÄRZ FR

#### NEU-ISENBURG

• Äppelwoi-Theater: Die Schnappschiss-Show, 20 Uhr

#### DIETZENBACH

- Capitol: Bernd Stelter: Hurra, ab Montag ist wieder Wochenende!, 30 Euro, 20 Uhr
- Museum für Heimatkunde und Geschichte: Filmvorführungen mit historischen Apparaten oder moderner Technik, 19 Uhr

#### RÖDERMARK

- Kulturhalle: Amazing Shadows, 44,90 - 54,90 Euro, 20 Uhr
- Theater & nedelmann: Love, Love, Love, 18 Euro, 20 Uhr

#### MÖRFELDEN-WALLDORF

- Stadthalle: Kikeriki-Theater: Erwin - Ein Schweineleben, 20 Uhr **OFFENBACH**
- **Pfarrheim Bieber:** Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft, KiWi Kindertheater, ab 14 Euro, 16 Uhr
- Theater im t-raum: Alles was sie wollen, 15 Euro, 20 Uhr

### Sporthalle Spvgg. Hainstadt:

HAINBURG

Mundstuhl: Flamongos, ab 29,80 Euro, 20 Uhr **SELIGENSTADT** 

• Riesensaal: Maddin Schneider:

#### Denke macht Koppweh!, 31,15 Euro, 20 Uhr

- DARMSTADT • Bessunger Knabenschule: Tango
- Marcando, 12 Euro, 20.30 Uhr **Centralstation:** Christian Steiffen: Gott of Schlager, ab 31,40 Euro,, 20 Uhr
- Stadtkirche: Ben Becker: Ich, Judas - Einer unter euch wird mich verraten, ab 35,35 Euro, 20 Uhr
- Goldene Krone, Kneipe: Heiner Herchenröder, Eintritt frei, 21 Uhr, Saal: 120 Minds, Animal Bizarre, Lost In A Maze, 6 Euro, 22 Uhr

DIE GEFEIERTE JUBILÄUMS-PRODUKTION



MARKUS JEROCH moderiert im Neuen Theater Höchst noch Foto: NTH bis zum 29. März das Varieté-Programm.

- last: Ansichtssache, 20,80 Euro, 20.30 Uhr
- Staatstheater, GH: Le sacre du printemps, 19.30 Uhr, KH: Othello, 19.30 Uhr, Ks: Aus dem Leben eines Taugenichts, 20 Uhr
- Theater im Pädagog: La cave aux
- Theater Moller Haus: Theater Profisorium: Drei Mal Leben, 20

- Batschkapp: Metal vs. Ambient: Attila Csihar, Flo Mounier, Ensemble Modern, Helge Sten & Brad Lubman, 19 Euro, 20 Uhr
- Gallus Theater: siehe 5.3.
- Interkulturelle Bühne: Sehnsucht, Drama, 20 Uhr • Jahrhunderthalle: ABBA Gold -
- Jazzkeller: Friday Night Club
- Jazz Live, 15 Euro, 22 Uhr • Die Käs: Helmut Schleich: Kauf,
- re Palace, 15 Euro, 19.30 Uhr
- Naxoshalle: Slowfox auf Naxos, 18 Euro, 20 Uhr
- Oper: Romeo und Julia auf dem
- Schauspiel: The Fe.Male Trail, 20.30 Uhr

### 7. MÄRZ

U2, Diggin Gabriel - Tribute To Peter Gabriel, 14,20 Euro, 19.30 Uhr

#### RÖDERMARK

• Theater & nedelmann: Love, Love, Love, 18 Euro, 20 Uhr

- Farben, 12 Euro, 20 Uhr
- Open World: 120 Minds, Phonoskope, 8 Euro, 19.30 Uhr

#### MÜHLHEIM

- Gemeindezentrum St. Sebastian: Klangfarbenwoche, Musikschul-Konzert des Elementarbereiches, Eintritt frei, 11 Uhr
- Schanz: LuXus, Grönemeyer-Co-

• Stadthalle: Kikeriki-Theater: Erwin - Ein Schweineleben, 19 Uhr **OFFENBACH** 

### • Sparda Bank Hessen-Stadion:

- Ein Abend zu Ehren vont Mikis Theodorakis u. Manos Chatzidakis, 15 Euro, 20 Uhr
- Theater im t-raum: Alles was sie wollen, 15 Euro, 20 Uhr

Musik zur Marktzeit, Spende, 11.30 DARMSTADT

- 806qm: Jeffrey Lewis, Anti-Folk, 10 Euro, 21 Uhr Achteckiges Haus: Juliana Blu-
- menschein Quintett, 12 Euro, 20.30
- dy, 12 Euro, 20 Uhr • Akademie für Tonkunst: Himmelgebimmel - ein Harfengewimmel, Eintritt frei, 16 Uhr
- Bessunger Knabenschule: Afrika-Benefiz - Hakuna Makata, 10 Euro, 18 Uhr
- Schneider: Denke macht Koppweh!, 31,15 Euro, 20 Uhr • Stadtkirche: Christian Roß, Or-
- gel, Eintritt frei, 11.30 Uhr • Goldene Krone, Saal: Krone-

Slam, 20 Uhr, Kneipe: SumNight

- Schnoy: Dummikratie Warum Deppen Idioten wählen, 20,80 Euro, 20.30 Uhr
- HoffArt-Theater: Alles Auf Anfang Improshow: Geschichten die das Leben schreibt, 20 Uhr
- 12 Euro, 20.30 Uhr

- Staatstheater, KH: Walter Renneisen: Wer reitet so spät ...?, Deutsche Balladen. Literarische Collage, 19.30 Uhr, Ks: Aus dem Leben eines Taugenichts, 20 Uhr
- Theater Moller Haus: s. 6.3. **FRANKFURT**
- Alte Oper, MS: Ein Abend mit Nicolas Altstaedt unter Freunden, 27 - 55 Euro, 18 Uhr
- Das Bett: Pipes and Pints, 21 Euro, 20 Uhr
- Dreikönigskeller: Bonsai Kitten, 15 Euro, 20 Uhr
- Elfer Music Club: SPH Bandcontest, 7 Euro, 17.30 Uhr
- Frankfurt Art Bar: Christina
- Schamei Quartett, 20 Uhr • Fraport-Arena: Mario Barth: Männer sind faul, sagen die Frauen, ab 36,95 Euro, 19 Uhr
- Galli Theater: Männerschlussverkauf, 18 Euro, 20 Uhr
- Gallus Theater: Bird's Talk 20 Jahre, 20 Uhr
- hr-Sendesaal: hr-Sinfonieorchester, hr-Bigband - Adams, Risser. Herbert..., 19 Euro, 19 Uhr
- Interkulturelle Bühne: Sehnsucht, Drama, 20 Uhr
- Jahrhunderthalle, Club: Stefan Verra: Körpersprache, ab 25,35 Euro, 20 Uhr
- Jazzkeller: Cri Cri Brasil & Viviane De Farias, 21 Uhr
- Die Käs: Helmut Schleich: Kauf, du Sau, 26 Euro, 20 Uhr
- Kellertheater: Die Physiker, 20.30 Uhr
- Nachtleben: Lettuce, 23 Euro, 19.30 Uhr
- Schauspiel: Peer Gynt, 18 Uhr, Ks Abschied von den Eltern, 20 Uhr ASCHAFFENBURG
- Hofgarten: Han's Klaffl: Nachschlag! Eh ich es vergesse..., 20 Uhr **BAD HOMBURG**
- Englische Kirche: hr2-RadioLiveTheater: Der Hexer kehrt zurück, 20 Euro, 20 Uhr

#### **SO** 8. MÄRZ

#### **LANGEN**

· Altes Amtsgericht, Musikschule: Irischer Abend: Paddy Schmidt, Günter Bozem, Patrick Steinbach, 14 Euro, 17 Uhr

#### DREIEICH • Bürgerhaus: Heger & Mauri-

schat: Eine geht noch!, 19 Euro, 20 **NEU-ISENBURG** • Hugenottenhalle: Landespolizei-

orchester Hessen, Benefiz für Kin-

#### der- u. Jugendzirkus Wannabe, 12,40 Euro, 17 Uhr DIETZENBACH

- Hildegardishaus: Duo Lafont: Cantico Sacra, italienische Barock-Kantaten, Spende, 17 Uhr
- Museum für Heimatkunde: 15.30 Uhr (siehe 6.3.) MÜHLHEIM

• Schanz: Die Acht Ohren, Welt-

#### musik, 7 Euro, 20 Uhr MÖRFELDEN-WALLDORF

• Kulturhaus Mörf.: Mö-Wa liest: Wenn die Ohren Augen machen, Kreative Schreibwerkstatt, Eintritt frei, 19 Uhr

#### OFFENBACH

- Capitol: Capitol Panorama Lounge II: Glamour / Skyfall Concerto, 17 Uhr
- Hafen 2: Uma Chine, Madeleine Roger, Logan McKillop, Eintritt frei, 16 Uhr

#### **HAINBURG**

• Musikzentrum St. Gabriel: Alinde-Quartett - Schubert, Kotcheff, Beethoven, 18 Euro, 18 Uhr

#### SELIGENSTADT

• Café K: Tango - Musik + Texte, 17 Uhr

#### DARMSTADT

- Agora am Ostbahnhof: Ingrid Walter, Klaus Lavies & Holger Hennig Trio, 12 Euro, 20 Uhr
- Bessunger **Knabenschule:** Darmstädter Bigband feat. Bob Reynolds, 16,50 Euro, 20 Uhr
- halbNeun Theater: René Sydow: Die Bürde des weisen Mannes, 19,70 Euro, 20.30 Uhr • Orangerie: Sinfoniekonzert Stil-

wandel, TU-Kammerorchester, Car-

la Usberti, Viola – von Spohr, Mar-

- tinu, Brahms, Spende, 17 Uhr • Staatstheater, GH: 6. Sinfoniekonzert – Schönberg, Bruckner, 11 Uhr, Ks: Aus dem Leben eines Taugenichts, 18 Uhr, KH: Leonce und Lena, 18 Uhr, GH: Fidelio,
- 19.30 Uhr • Theater im Pädagog: Sex oder Sehnsucht, erotische Lesenacht mit Musik, 18 Uhr

#### FRANKFURT

- Alte Oper, GS: Eugen Onegin, konz. Auff., 40 - 90 Euro, 19 Uhr
- Brotfabrik: Ba Cissoko, 20 Uhr • Ev. Kirche Bonames: Sound of
- Gospel, Spende, 17 Uhr

- Haus am Dom: Literaturlounge -Matthias Politycki: Das kann uns keiner nehmen, 11 Uhr
- Jahrhunderthalle: Theater Liberi: Dschungelbuch - das Musical, 15 Uhr; Detlef Soost - Scheiss drauf, mach's einfach, ab 21,65 Euro, 20
- Jazzkeller: Cri Cri Brasil & Viviane De Farias, 20 Uhr
- Die Käs: Bembers: Kaputt oder was?, 18 Uhr
- Kellertheater: Jazzfrühschoppen: Interplay, 11 Uhr; Die Physiker, nach Friedrich Dürrenmatt, 20.30
- Oper: Salome, 19.30 Uhr
- Schauspiel, Box: Corpus Delicti, 18 Uhr, Ks: Quartett, 18 Uhr
- Zoom: Kex Kuhl 20 Uhr **ASCHAFFENBURG**
- Hofgarten: Cobario: Wiener Melange, 18 Uhr
- Stadthalle am Schloss: Amazing Shadows, ab 34,90 Euro, 19 Uhr
- unterhaus: Walter Sittler ...liest und spielt Dieter Hildebrandt, 18

MO

#### 9. MÄRZ

### **NEU-ISENBURG**

#### • Hugenottenhalle: Saga, 53,30 Euro, 20 Uhr

#### HEUSENSTAMM • A.-Reichwein-Gymnasium: Aber es ist doch für immer passiert, Schülertheaterprojekt über Jugendliche in Ghetto und KZ, 19 Uhr

- DARMSTADT • Goldene Krone: Michael Weiss-
- haupt, Eintritt frei, 21 Uhr • Weißer Schwan, Theatersaal: Theaterlust: Der Glasschrank, 19.30

• Justus-Liebig-Haus: Myanmar -

Burma, Zauber eines goldenen Lan-

des, Live-Dokumentation v. Andreas Pröve, 20 Uhr • Staatstheater, GH: 6. Sinfoniekonzert - Schönberg, Bruckner, 20

- FRANKFURT • Alte Oper, GS: Lord of the Dance - Dangerous Games, 64,10 - 92,85
- Euro, 20 Uhr • Jahrhunderthalle: Fat Freddy's Drop, ab 45,85 Euro, 20 Uhr • Literaturhaus: Frankfurter Poe-

tikvorlesungen – Abschlusslesung

mit Christoph Ransmayr, 12 Euro, 19.30 Uhr • Schauspiel: Orestie, 19.30 Uhr

Audrey Horne, 19.30 Uhr

te: 3 Euro)

Finissage)

WIESBADEN • Schlachthof, Halle: Wanda, Das • Stadthalle: Konstantin Wecker-Moped, 18.30 Uhr, Kesselhaus:

### **10. MÄRZ**

#### RÖDERMARK

- Neue Lichtspiele, Urb.: Film des Monats: Judy, 20 Uhr DARMSTADT
- Centralstation: Nicole Jäger: Prinzessin Arschloch, 27 Euro, 20
- Goldene Krone: Elias Fuzzy Dahlhaus, Eintritt frei, 21 Uhr

#### FRANKFURT

• Alte Oper, GS: siehe 9.3.

- Jazzkeller: Jean-Yves Jung Quartet feat. Tony Lakatos, 20 Euro, 21
- Literaturhaus: Sigrid Nunez: Der
- Freund, 9 Euro, 19.30 Uhr • naxos.Kino im Theater Willy Praml: Es hätte schlimmer kommen können, 19.30 Uhr; mit Mario

#### Adorf **MAINZ**

• unterhaus: Kai Magnus Sting:

Und ich sach noch..., 20 Uhr

### **11. MÄRZ**

MI

OFFENBACH • filmklubb: Isenburg Quartett -Cage, Beethoven, Rodríguez, 16

Euro, 19 Uhr • Wiener Hof: Rudel Sing Sang, Tom Jet, 8 Euro, 20.30 Uhr

#### DARMSTADT • Goldene Krone: A Taste of Two, Eintritt frei, 21 Uhr • Staatstheater, GH, Fover: Musi-

kalischer Nachmittag, 16 Uhr, Ks, Bar: An der Bar mit..., 20 Uhr • Vinocentral: Punto Jazz: Thomas Bachmann Group, Eintritt frei, 18 -

#### 21 Uhr FRANKFURT

re später, 20 Uhr

MAINZ

- Alte Oper, GS: Sinatra & Friends, 51,45 - 85,95 Euro, 20 Uhr
- Das Bett: Sound of Nashville: A Thousand Horses, Jimmie Allen, Kassi Ashton & Filmore, 24 Euro, 19.30 Uhr
- Jazzkeller: Ed Kröger Quintett feat. Ignaz Dinne, 10 Euro, 21 Uhr • Die Käs: Tilman Birr: Alles ande-
- Schauspiel, Ks: Am Südhang, 19.30 Uhr

• Zoom: Jay1, 21 Uhr

- **ASCHAFFENBURG** • Hofgarten: Frank Kellers Akustikpralinen - Keep on running, 20 Uhr
- unterhaus: Kai Magnus Sting: Und ich sach noch..., 20 Uhr WEINHEIM

Trio, 59,90 Euro, 20 Uhr

**AUSSTELLUNGEN** LANGEN: LebensArt, Bilder v. Maria Kamma (Dreieich), bis 23.4. im Kulturhaus Altes Amtsgericht, Darmstädter Str. 27, mo. - fr. 8 -20 Uhr. Vernissage Fr., 6.3., 19.30 Uhr (mit Brigitte Wenzel: Das Leben ist schön, Gedich-

**NEU-ISENBURG: Stadtfotograf Peter Hahn**, Neu-Isenburg – Die Stadt im Grünen, bis 28.6. im Stadtmuseum Haus zum Löwen, fr. 14 - 17, sa. u. so. 11 - 17 Uhr. Eröffnung Do., 5.3., 19 Uhr RÖDERMARK: Linien-Zauber, Gemälde v. Gerda Döbler (Rodgau), bis

5.4. in der Stadtbücherei, Trinkbrunnenstr. 8., mo., di., mi. u. fr. 10 - 12 u. 15

- 18, 1. So. im Monat 10 - 13 Uhr. Vernissage Fr., 6.3., 19.30 Uhr **OFFENBACH: Zwischen Kerzenlicht und Sonnenschein**, Jo Wilhelm Arts, Mariam Sattari, Peter Menne, Karl-Heinz Kalbhenn, Jutta Hilscher, bis 27.3. im Kunstverein, im KOMM-Center, Aliceplatz 11, mo. - sa. 14 - 20 Uhr MÖRFELDEN-WALLDORF: Nicole Jänes, RIRUM + Passussie, Installationen u. Plastiken, bis 29.3. in der Kommunalen Galerie, Walld., Waldstr. 100, sa. u. so. 15 - 18 Uhr. Vernissage Fr., 6.3., 19 Uhr (mit Gerhard Hübenthal, Saxophon; So., 15.3., 16 Uhr: Künstlerinnengespräch; So., 29.3., 18 Uhr:

### Vernissage Sa., 7.3., 17 - 20 Uhr

ROSSDORF: Beständig ist Wandel, Künstlerinnengruppe Im Fluss, bis

15.3. in der Galerie Alter Bahnhof, Holzgasse 7, sa. 14 - 18, so. 11 - 17 Uhr.

**DARMSTADT: Theater Moller Haus:** Z – eine Reise auf dem Fluss der

pany: Alter Ego (bis 15.3.; ab 30 €) • **Die Komödie:** Wie man fällt, so liebt man (bis 22.3.; di. - sa. 20, so. 18 Uhr; 20,50 - 31,50 €) • **Die Schmiere:** Ein Strauß voller Narzissten (bis 19.3.), Boom (bis 27.3.), hart aber fake 2.0 (bis 28.3.), Der Teufel sitzt im Abteil (bis 26.3.; ab 15,20 €) • Fritz Rémond **Theater:** Paarungen (bis 29.3.; di. - sa. 20, so. 18 Uhr; 17,50 - 33,50 €) • Kellertheater: Die Physiker (bis 13.6.; 20.30 Uhr) • Neues Theater Höchst: Varieté Frühling 2020 (bis 29.3.; ab 24,40 €) • Papageno Theater: Pippi Langstrumpf (bis 8.3.; jeweils 16 Uhr; 12,50 - 19,50 €); Der Zigeunerbaron (bis 16.5.), Zauber aus 1001 Nacht (7.3., 11.4.; jeweils 19.30 Uhr; 25,55 - 30,55 €) • Stalburg Theater: Das Leben des Vernon Subtex Vol. I (bis 5.5.), Das Gasthaus an der Themse (bis 24.4.), Girls & Boys (bis 29.5.), Wer kocht schiesst nicht (bis 30.5.), Familie Hesselbach – Das Heizkissen (bis 7.3.), Die Frau aus dem Michelangelo (bis 5.4.), Rapunzel-Report (bis 24.5.), Pärchenabend (bis 23.5.), Das Fest (bis 12.5.) • Theaterhaus/Löwenhof: Struwwelpeter (ab 6; bis 21.3.), Die Verwandlung (ab 14; 6.3. bis 10.3.), Schnürchen (ab 3; 12.3. bis 16.3.; 7 - 13 €) • The Eng-

BAD HOMBURG: Äppelwoi-Theater: Bembel-Rock im Blauen Bock

### **DAUERBRENNER**

Zeit (bis 20.3.: 15.30 €) FRANKFURT: Bockenheimer Depot: Frankfurt Dresden Dance Com-

lish Theatre: The Effect (bis 22.3.; di. - sa. 19.30 Uhr, so. 18 Uhr; 27,75 -

(bis 28.3., sa., 20 Uhr), *Die Schlagerpralinen* (bis 29.3., so., 18 Uhr; 22,50 €)

#### JAZZ AM 1. MAI 17. + 18.7.20 Ticket-Hotline: 069 13 40 400 www.frankfurt-ticket.de

Ticketshop in der Hugenottenhalle: Frankfurter Straße 152 63263 Neu-Isenburg

€ 27,90 - 87,90





### • halbNeun Theater: Gregor Pal-

- folles, 20 Uhr

#### **FRANKFURT**

- Galli Theater: Männerschlussverkauf, 18 Euro, 20 Uhr
- The Concert Show Tour, ab 34,95 Euro, 20 Uhr
- du Sau, 26 Euro, 20 Uhr Nachtleben: Flash Forward, Futu-
- Dorfe, 19.30 Uhr

# 30.06. - 05.07.20 · Alte Oper Frankfurt

€ 53,30 1.5.2020 WIE EIN ROLLENDER STEIN ATACAMA HIDING Dylan auf Deutsch EINE ABWESENHEIT Bürgerhaus Sprendlingen Schauspiel

€ 13,65

€ 23,40

€ 15,50

€ 39,90 - 55,90 Aus der Neuen Welt Capitol Offenbach THE FIREBIRDS BURLESQUE SHOW € 20.00 - 49.00 24.5.2020

Colors live

Theateratelier Bleichstr. 14 H

30.5.2020 ANDY OST & BAND Kunstpark Ost Burggarten Dreieichenhain

€ 28,20 - 38,35 3.7.202 KLAUS HOFFMANN SINGT BREL mit Hawo Bleich am Flügel Burgarten Dreieichenhain 16.7.2020 MAX MUTZKE feat. monoPunk

Burggarten Dreieichenhain

Barrelhouse Jazzband und Red Hot Hottentots Bürgerhaus Sprendlingen € 20,00

4. + 5.4.2020 € 14.20 CAPITOL SYMPHONIE LOUNGE II

Tanztheater von Lea Walde Theateratelier Bleichstr. 14H

€ 30.45 - 47.40

€ 37,25 - 58,70

5. bis 14.6.2020

Wir bringen Hessen auf die Bühne. hr3 Festival 05.06.2020 REVOLVERHELD + ALVARO SOLER

MAX GIESINGER + BOSS HOSS

+ STEFANIE HEINZMANN

BARRELHOUSE JAZZBAND

The Voice of Jazz and Blues

mit Joan Faulkner

My 50 Year Trip

14.6.2020

06.06.2020

Sarah Connor

BAD VILBEL

60.HESSENTAG 考

"HERZ KRAFT WERKE" 11.6.2020 € 57,90 - 67,90 SEEED und Gäste Festival 2020 12.6.19 € 61,90

Festivalticket € 123,00 - 141,00

11.06.2020 € 16,00 - 26,00 FFH-Just White! Die Megaparty ganz in Weiß 13.6.2020 € 20,40 JOHN FOGERTY

€ 69.90 - € 79.90

### • theaterperipherie im Titania: Spaßverderber\*innen, 19.30 Uhr • **Zoom:** Money Boy & Hustensaft Jüngling, 20 Uhr **ASCHAFFENBURG** • Hofgarten: Häisd'n Däisd vomm mee – Eigentlich ghört draufghaut, **BENSHEIM** • Rex: Brothers in Arms, 18 Euro, 20.30 Uhr MAINZ • unterhaus: Hans Gerzlich: Und

20 Uhr

SA

LANGEN • Neue Stadthalle: U12 – Tribute to

wie war Dein Tag, Schatz?, 20 Uhr;

KH: Bernd Lafrenz: Was Ihr wollt.

RODGAU • Maximal: Bernd-Michael Land -

• Gustav-Adolf-Kirche: Musikschul-Konzert: Klavierklasse Annette Schneider u. Saxonhonklasse Markus Hoßner, Eintritt frei, 16 Uhr

#### ver, 13 Euro, 20.30 Uhr MÖRFELDEN-WALLDORF

#### hr1-Dancefloor, 8 Euro, 20 Uhr • Büsing-Palais: Ensemble Kinisis:

#### **SELIGENSTADT** • Einhardbasilika: Orgelmatinee -

- **Agora am Ostbahnhof:** Marijke Jährling & NOLA: Portrait of a La-
- Ernst-Ludwig-Saal: Maddin
- 38, Eintritt frei, 22 Uhr • halbNeun Theater: Sebastian
- Jagdhofkeller: Absinto Orkestra,

#### **TERMINE**

#### Mittwoch, 4. März

• von 16 bis 19 Uhr im Garderobenraum der Halle Urberach: im Reparatur-Café stehen ehrenamtliche Handwerker als Helfer bereit; neu: auch Rollatoren können instandgesetzt werden

• ab 20 Uhr in der Gaststätte "Dalmatia" am Rathaus in Jügesheim: Stammtisch der Initiative "Nachhaltig in Rodgau!" mit Gelegenheit zur Kontaktaufnahme und zu Gesprächen

#### Freitag, 6. März

• von 15 bis 17 Uhr auf dem Feuerwehrgelände in Ober-Roden, Kapellenstraße: Kindernachmittag; die Lösch- und Rettungsspezialisten zeigen dem Nachwuchs die Geräte und Fahrzeuge (auch Rundfahrten zählen zum Programm); vorher und anschließend werden Waffeln, Würstchen und Ge-

• ab 18 Uhr in der Vhs-Geschäftsstelle im Zehnthof, Dieburger Straße 9-11, Ober-Roden: Spiele-Abend, organisiert von der Volkshochschule Rödermark; Eintritt: 3 Euro; Anmeldung und nähere Auskünfte: Telefon (06074)

• ab 18 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Straße 1: Internationaler Frauenabend mit Essen, Tanz und türkischer Kunst • ab 18 Uhr im Dinjerhof, Pfarrgasse 7-9, Ober-Roden: Weinabend der

"Dinjerhof-Freunde" mit Rebensaft und griechischen Spezialitäten • ab 19.30 Uhr im Wanderclubhaus "Edelweiß" an der "Gänsbrüh" in Dudenhofen: die Gastgeber und die Sportfreunde Rodgau laden zu einem Spiele-Abend ein

#### Sonntag, 8. März

• von 10 bis 13 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen: vorsortierter Kindersachen-Flohmarkt des Vereins "Helfer mit Herz"

• ab 16 Uhr in der Anwar-Moschee, Justus-von-Liebig-Straße, im Gewerbegebiet Jügesheim: öffentliche Info-Runde, organisiert von der Ahmadiyya-Frauen-Organisation, unter der Überschrift "Die essenzielle Rolle der Frauen für die Zukunft unserer Gesellschaft"

#### Dienstag, 10. März

• um 13.08 Uhr, Abfahrt am S-Bahnhof in Jügesheim: Ausflug des Rodgauer Frauentreffs; Ziel ist die Skulpturen-Sammlung "White Wedding" (Elfenbein) im Frankfurter Liebighaus; Anmeldung bis zum 7. März bei Helga Stiller, Telefon (06106 )76589

• ab 20 Uhr im Kino "Neue Lichtspiele", Ober-Rodener Straße 42, in Urberach: Rödermarks "Film des Monats März" wird gezeigt; die Wahl fiel auf "Judy", eine Hommage an Showlegende Judy Garland mit Renée Zellweger in der Hauptrolle

#### Mittwoch, 11. März

• von 16.30 bis 20 Uhr in der Sporthalle der SG Hainhausen, Am Sportfeld 21, in Rodgau: Blutspende-Aktion, veranstaltet vom Roten Kreuz; "Lebenssaft" spenden können Menschen im Alter von 18 bis 73 Jahren (Personalausweis mitbringen)

### MS kann jeden treffen!

Telefon: 0 69 / 40 58 98-0

Futter-

Fluss

durch

Florenz

Teil dei

Blüte

poetisch

nach innen

scheu

Aspi-

nicht

ausge-schalte

wiese

nglisch:

Gott des

Helfen Sie uns helfen. Frankfurter Sparkasse Kto. 305 44 BLZ 500 502 01

#### **KURZ** NOTIERT

#### Seniorenbeirat

RÖDERMARK - In der Stadt zwischen Bulau und Breidert wird am 13. und 14. Mai der örtliche Seniorenbeirat in neuer Besetzung gewählt. Auszudeuten sind Männer und Frauen, die sich vier Jahre lang als Lobby-Gremium für die Interessen der Altersgruppe "60 plus" stark machen wollen. Die Phase der Kandidatenfindung und -benennung hat begonnen. Wer einen Personalvorschlag machen möchte, sollte mit Sandra Mahuletz im Rathaus Ober-Roden, Telefon (06074) 911-1312, Kontakt aufnehmen.

#### Alter Ort: Leitbild

RODGAU- Im Rahmen des Projekts "Stadtumbau in Dudenhofen" rückt nunmehr das Thema "Gestaltungsleitbild" in den Fokus. Zu einer Info-Auftaktveranstaltung wird am kommenden Mittwoch (11.) von 19 bis 21 Uhr ins Bürgerhaus an der Georg-August-Zinn-Straße eingeladen. "Ziel ist es, gemeinsam mit interessierten Bürgern die Weichen

für das zukünftige Erscheinungsbild des Alten Ortes in Dudenhofen zu stellen", heißt es in einem Ankündigungsschreiben der Rodgauer Stadtverwaltung.

### Osterliche Menüs

**RODGAU** – In der Zeit vom 16. März bis 19. April beliefern die Johanniter interessierte Haushalte in Rodgau mit "österlichen Menüs". Wer wissen möchte, was bestellt und serviert werden kann, wählt die Rufnummer (06106) 871065.

#### TCW: Wechsel

RÖDERMARK - Führungswechsel beim Tennisclub Grün-Weiß Waldacker (TCW): Nach 22 Jahren an der Spitze des Klubs hat Horst Kleine auf eine erneute Kandidatur für das Amt der Nr. 1 verzichtet. Ihm wurde der Titel "Ehrenvorsitzender" zugesprochen. Kleines Nachfolger ist kürzlich im Rahmen einer Mitgliederversammlung gekürt worden. Das Ergebnis: Jörg Denkel fungiert nunmehr als neuer Vorsitzender der Grün-Weißen.

### Die Kunst des Schnitts

Obstbäume: Seminar zeigt, wie gekappt wird

**DREIEICH** (jeh). Der Obst- und Gartenbauverein Dreieichenhain lädt zu einer Einführung in die Kunst des Baumschnitts ein und stellt die entscheidende Frage: "Kennen Sie das? Sie stehen mal wieder vor Ihrem Obstgehölz und fragen sich, welcher Ast nun abgeschnitten werden sollte und welcher verbleiben darf?" Antworten soll das Seminar des OGV liefern, das am kommen-

den Samstag (7.) ab 14 Uhr auf einem Obstbaumgrundstück an der verlängerten Eibenstraße in Dreieichenhain stattfinden wird. Als Referent konnte Karsten Liebelt vom "Main-Äppel-Haus" am Frankfurter Lohrberg gewonnen werden. Kurzum: ein ausgewiesener Fachmann.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforder-

### Mit dem Rad durch Nord-Norwegen

Am 16. März: Vortrag und Bilderschau in Rödermark

**RÖDERMARK** (kö). Wie fühlt es sich an, wenn es vier Wochen lang Tag für Tag über 24 Stunden hinweg nicht dunkel wird? Was macht die Dauerhelligkeit mit dem Körper? Auf diese Fragen wollte der Radfahr-Enthusiast Dieter Fröhlich im Sommer vergangenen Jahres ganz individuell Antworten finden.

Im Norden Norwegens, in der arktischen Zone nördlich des 70. Breitengrades, war der Dreieicher

66 Tage lang mit 30 Kilo Gepäck auf zwei Rädern unterwegs.

#### Im Reich der Rentiere

Was er erlebt hat in der einsamen Region mit eindrucksvollen Wald-Landschaften und imposanten Fels-Wasser-Kombinationen? Wie er sich fühlte im Reich der Rentiere und Braunbären? Und was sich potenzielle Skandinavien-Urlauber vielleicht von ihm abschauen können: Planung der Tour, Versorgung mit Speis und Trank, Sicherheitsvorkehrungen... Darüber berichtet Fröhlich am Montag, 16. März, ab 20 Uhr auf Einladung der ADFC-Ortsgruppe Rödermark im Lokal "Königlich Bayrische Stuben", Bachgasse 24. im Urberacher Ortskern.

Zahlreiche Fotos werden die Ausführungen visuell untermalen. Der Eintritt ist frei



#### weib-liches Zauber dünke hafte Men-schen Überzieabsicht-Stief-tochter langer, stabile englisch: Mund-Lehrer Schmie Verbandsüdam Raub-fisch hungs-kredite (Kw.) Gewebs-Strudel-Fährte Gefühls verzeich beweg bewerb stoßer wallung nisse wesen bolzen Teil des Wurfgriech. Mittel-Ruhetao scheibe dt. Groß-industrifranz., latei-nisch: Finnland griechi-Weber Schreib-Lotterie sche Insel vogel, Spatz flüssigeller † 1887 Redner Lese tödlich Gift-Kurorte Unglück Antike Lang-arm-Unter-Vorname schei betäubt Qual gefährt affe Nielsen · franzö-Frau Vornam Fels-Irrtum Kraft Luther Meysel : Artikel Befehl japa-nische oberster brauch-Leid. blasname Eisen-Dachtränke instru fähig Währung süd-deutsch: Lump, Fluss durch Wildwasser scher färben korrekt Ausruf bild rauscher Agavenan opti-schen Brenn musik. wand-Kopfbe behaart Milchsanft Artikel deckund frei Geräten folglich sions-spielori zeug z. Reifen-Verband Ozean somit Stock schnell Heiß-Wert-Luthers † 1543 Skulptu papiere fontäne Biersorte Vorfah Teile der kostbar Baby-Ange-Walart Cocktail Geige männ-liche Zuchtoptisch Verziefrüherei nische wahr-Begleirung an gewebe Tokios tung nach kurz für: sittlich-Aposte unten bezug keit Früh-Heim für längster Geldböser stadt vertraute nach Obdach-Strom in Paris lingsbuch Anrede Abzug ...-Dame) lose monat elektro-Maß für Nordeine Mondtionales nischer Blutalko Notruf-Fühler bucht im Zug argent. Schleu Auflösung des Rätsels Schau-spieler (Alain) extrem nicht der-waffe spule äußerst hinter

Frauen

schlecht

chem.

Element Nicht-

metall

Milde

scher Strom

THE EWERER BERNARD BISON THE

ERMKMSIMONMY THE BWAERTS MMLLAKEN SMULLE MILMEUMONDMSOS

RMMITTOSENMITMFAIRMOLEMDMSEINEM TMFOKUSMHMTADELLOSMLMKEFIRMOMEER ULARMBMALSOMERLMITMHEBERMPMMEER

A MONTO MARINE MARCHA M

WANDERER MASTOUT THE HALE TILL
WANDERER MASTOUT THE WALE BEINE BEI

nord-

Sunda

sender Tier-körper

insel

herr

rakete (,... 20")

vulka-

nisches

Magma

örtlich

be-schränkt

Feuer-

dt. Tennis-

waffen-zielvor-richtung

amerika

nisches

Frauen-

(engl.)

hand-

lung

tragen

Bauteil

unnötige

Last

Addi-

zeicher



Im Juni lädt der Backhaustag zu einer kulinarischen Zeitreise mit leckeren Kostproben ein.

Foto: Oliver Rossi

# Die Küche als Lebensraum

#### Die neue Saison im Freilichtmuseum Hessenpark hat begonnen

**NEU-ANSPACH** (tmi). Die Wiedereröffnung des Hauses Heck aus Friedensdorf mit einer interaktiven Ausstellung über das Alltagsleben einer Schreinerfamilie, die grundlegend überarbeitete Dauerausstellung "Vertriebene in Hessen" im Haus aus Sterzhausen, zwei Sonderausstellungen rund ums Thema Küche und Ernährung, ein Wirtshausfest zur Wiedereröffnung des Adlers und ein buntes Veranstaltungsprogramm: 2020 können Besucher im Hessenpark viel erleben!

Am 1. März begann die neue Museumssaison. Bis Ende Oktober können Besucher dann jeden Tag von 9 bis 18 Uhr eine Reise in die hessische Vergangenheit unternehmen. Mehr als 100 historische Gebäude laden auf dem 65 Hektar großen Gelände dazu ein, dem ländlichen und kleinstädtischen Leben früherer Zeiten nachzuspüren. Traditionelle Handwerksvorführungen, spannende Aus-Gebäude, Mitmachaktionen für bäude gewohnt. Weil es sich um Im Haus aus Gemünden (Wohra)

gen und zahlreiche Veranstaltungen machen den Hessenpark zu einem beliebten Ausflugsziel.

#### **Neue Attraktionen**

Die Sanierung hat sich länger hingezogen als geplant. Im Spätsommer ist es nun aber so weit: Im Haus Heck aus Friedensdorf können Museumsgäste über neue, anschauliche Vermittlungswege zurück ins Jahr 1840 reisen. Die Dauerausstellung "Bei Hecks zu Hause" lädt dazu ein, am Alltagsleben der Schreinerfamilie teilzunehmen. Möbel und andere Originale aus der Sammlung werden ergänzt durch Rekonstruktionen, die angefasst und ausprobiert werden können. Wer möchte, darf sich sogar ins Bett legen. Illustrationen an den Wänden und Video-Sequenzen zeigen die Lebenssituation von Johannes Heck, als Meister mit dem Zinnreiter gerühmt, und seiner Familie. Mitte des 19. Jahrhunderts ha-Jung und Alt, öffentliche Führun- einen Schreinerhaushalt handelt, sind seit dem 1. März unter dem

kann man in der Werkstatt Hölzer in verschiedenen Bearbeitungsphasen betasten.

Am Rand der Baugruppe Mittelhessen wird im Haus aus Sterzhausen derzeit die Dauerausstellung "Vertriebene in Hessen" neu konzipiert. Der Schwerpunkt liegt weiterhin auf der Darstellung der Ankunft und Integration Heimatvertriebener. Viele der in der bisherigen Präsentation beleuchteten Themen werden aufgegriffen, jedoch in anderer Weise dargeboten. Didaktisch orientiert sich das Freilichtmuseum dabei an aktuellen Standards der musealen Vermittlung. Objekte verknüpfen die Kuratorinnen mit persönlichen Erfahrungen und Geschichten von Vertriebenen. Medien- und Mitmachstationen sollen die Besucher zu einer Auseinandersetzung mit den Inhalten ermuntern. Ehemals durch Glas abgetrennte Räume sind in der neuen Ausstellung begehbar. Die Eröffnung ist für den Spätsommer ge-

Titel "Mahlzeit, Deutschland!" Fotografien rund ums Essen zu sehen. Für ein gemeinsames Buchprojekt waren 2013 die Fotografen des Berufsverbandes Freelens aufgerufen, das weite Feld des Essens ins Visier zu nehmen. Zu sehen ist eine Auswahl von mehr als 60 Aufnahmen aus dem damals entstandenen Fotoband. Diese stellen eindrucksvoll unter Beweis, wie sich unsere Ernährung im Hinblick auf die Erzeugung, Vorratshaltung und Nahrungsaufnahme im Lauf der Jahre verändert hat und ergänzen damit die Hauptausstellung "Herdanziehungskraft".

#### Blick mit Augenzwinkern

In deren Zentrum steht vom 22. März bis zum 29. November in der Stallscheune aus Asterode die Küche. Konzipiert vom Ausstellungsverbund Alltag | Arbeit | Anstoß | Aufbruch, nimmt die interaktive Schau technikhistorische, gesellschaftliche und kulturelle Veränderungen in den Fokus und im Grenzabschnitt zwischen Hesblickt mit einem Augenzwinkern

Im Haus aus Sterzhausen ist ab Spätsommer die neu konzipierte Dauerausstellung "Vertriebene in Hessen" zu sehen. auf die Rollen von Mann und Frau in der Küche. Diese präsenreligiös-kulturelle Ordnung und Vielfalt widerspiegelt. Inwiefern sich die Küche als Lebensraum in den letzten 150 Jahren verändert hat, wird durch persönliche Port-

tiert sich als ein Ort, der voller Erinnerungen und Geschichten steckt und persönliche sowie Saisonstart räts vermittelt. Ob revolutionäre Zelle, Ort des Familienrats oder Schnellimbiss, ob Studierenden-WG, Arbeiterhaushalt oder Designobjekt - die Küche wirkt als sozialer Raum für alle. Weiterhin zu sehen: Die "Kleinen Mauerfälle" im Festen Haus aus Rans-

sen und Thüringen nach dem Fall

der Berliner Mauer. In Foto- und Filmdokumenten berichtet sie von der Freude des Wiedersehens, dem Glück der beendeten Trennung und dem neuen

Ein Motiv aus der neuen Sonderausstellung "Mahlzeit, Deutschland!"

Umgang mit den alten, fremd gewor-Thema denen Nachbarn. Fotohaus können die Besucher der 80-jährigen Geschichte View-Masters

> nachspüren. So wie Uhu für Klebstoff oder Tempo für Papiertaschentücher ist der View-Master ein Synonym für Stereobetrachter. Das Spektrum der gezeigten Objekte umfasst die offiziell produzierten Modelle, View-Master-Kameras, Plagiate und Merchandising-Produkte.

Von März bis Oktober finden jeden Samstag und Sonntag ab 15 Uhr öffentliche Führungen statt. Die Themenpalette reicht von allgemeinen Erkundungen über Bienen-, Kräuter-, Ausstellungs- und Fachwerkführungen bis hin zu den beliebten Rundgängen mit dem Museumstheater. Alle Exkursionen sind im Eintritt (die Preise bleiben übrigens unverändert) inklusive, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Veranstaltungsprogramm

Neue Thementage, Ferienprogramme mit Aktionen zum Mitmachen, große Feste und Märkte finden sich im Veranstaltungsprogramm. Starke Frauen sind im März Thema des Familientags mit der evangelischen Kirche im Hochtaunus. Im Mai steht das Ausstellungsthema "Herdanziehungskraft" im Fokus. Besucher können dann die Lebenswelten einer Hausfrau auf dem Lande kennenlernen und ergründen, wie sich Küche, Herd und Kochen im Laufe der Jahrhunderte verändert haben. Am 7. Juni lädt der Backhaustag Besucher auf eine kulinarische Zeitreise mit leckeren Kostproben ein. Eine Woche später stehen im Rahmen des Thementags "Lebendige Vielfalt" historische Pflanzen und Haustierrassen im Mittelpunkt. Upcycling ist das Motto des Ferienprogramms im Juli. Dabei geht es um Müllvermeidung sowie Basteln und Gärtnern mit Material, das oft in der Tonne landet. Im August steht die Getreideernte auf den Museumsfeldern an, im September das Forstjägerlager. Ende November lädt der beliebte Adventsmarkt zu einem vorweihnachtlichen Bummel ein. Außerdem im Programm: der Märchentag, die Kinderwoche, der Treckertreff, Ernte- und Apfelfest, Pflanzenmärkte im Frühling und Herbst, der Thementag Nikolaus und vieles mehr.

Foto: Michael Himpl

Ein wichtiger Bestandteil des Jahresprogramms ist auch das Museumstheater. Besucher dürfen sich im Frühjahr, Sommer und Herbst auf die Tage der Schauspielführungen freuen. Auch das Theaterstück "Die Wege des Herrn sind unergründlich" wird im April, Mai, Juni und Oktober wieder in der Kirche aus Kohlgrund aufgeführt.

### Baumaßnahmen

Die Erweiterung des Magazingebäudes nimmt Gestalt an. Letzten Dezember wurde Richtfest gefeiert, bis zum Sommer ist das Gebäude fertiggestellt. Ab Herbst werden dann nach und nach die Außenlager aufgelöst, um das Sammlungsgut zusammenzufüh-

Auch die Sanierung des Frucht-

speichers aus Trendelburg steht kurz vor dem Abschluss. Ab Spätsommer kann dort wieder nach Herzenslust gefeiert werden. Insgesamt finden in dem 45 Meter langen Raum knapp 200 Personen Platz. Im ersten Stock dokumentiert eine kleine Dauerausstellung die Geschichte des Gebäudes und erlaubt den Besuchern einen Blick in die aufwendige Fachwerkkonstruktion unterm Dach. Wiedereröffnung feiert das Wirtshaus "Zum Adler". Ende April plant der Hessenpark gemeinsam mit dem neuen Gastronomie-Pächter Peter Stürtz hier ein großes Fest. Anschließend können sich die Besucher dort in der Hauptsaison wieder täglich stär-

Weiterhin im Aufbau: das Fachwerkmusterhaus für Energieeffizienz in der Baugruppe Südhessen. Nach dem erfolgreichen Aufbau des Gebäudes widmet sich das Museumsteam nun dem Innenausbau und Konzepten zur Wissensvermittlung. Die Eröffnung wird dann im Frühjahr 2021 gefeiert.

#### www.reisebuero-wagner-gmbh.de

#### Reiseleistungen:

- Bustransfer zum Schiff und zurück
- Reise ART 256: Rückflug von Mallorca nach Frankfurt/M • Reise ART 257: Hinflug von Frankfurt/M nach Mallorca
- Schiffsreise in der gewählten Kabinenkategorie Vollpension an Bord
- Alle Kabinen mit SAT-TV, Klimaanlage, Telefon, Safe,
- Tischwein und Saft zum Mittag- und Abendessen
- Willkommens- und Abschiedscocktail
- Captain's Dinner • Betreuung durch ein erfahrenes, deutschsprachiges
- Reiseleiterteam • Reisebegleitung durch unser Büro (ab 25 Pers.)
- Ein- und Ausschiffungsgebühren, Hafentaxen • Bei ART 257: 100 Euro Bordguthaben

#### Reiserouten:

ART 242 Norwegens Fjorde 09.05. - 16.05.2020 (7 Tage) Bus nach Bremerhaven – Ålesund – Geirangerfjord – Bergen – Eidfjord – Ulvik – Lysebotn – Kristiansand – Bremerhaven -Busrückfahrt

#### ART 251 Das Beste rund um Großbritannien 26. 07. - 09.08.2020 (13 Tage)

Bus nach Bremerhaven – Edinburgh – Orkney Inseln – Belfast - Greencastle - Galway - Bantry - Cork - Cornwall - Portland Portsmouth - Bremerhaven - Busrückfahrt

ART 252 Grönland 09.08. - 01.09.2020 (23 Tage) Bus nach Bremerhaven - Portland - Cork - Valentia Island -Grönland (verschiedene Anleger) – Reykjavik – Faröer Inseln - Bremerhaven - Busrückfahr

ART 256 Rund um Westeuropa 09.10. - 28.10.2020 (19 Tage) Bus nach Bremerhaven – Antwerpen – Dover – Le Havre – La Rochelle – Bordeaux – Bilbao – Gijón – Porto – Funchal – Tanger – Str. v. Gibraltar – Cartagena – Mallorca – Rückflug nach

#### ART 257 Sonnenziele zwischen Mallorca und Venedig 28.10. – 13.11.2020 (16 Tage)

Flug v. Frankfurt/M nach Mallorca – Sardinien – Tunis – Malta – Gozo – Kreta – Rhodos – Kusadasi – Volos – Athen – Santorin – Kotor – Split – Venedig - Busrückfahrt

Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim in Zusamr mit Phoenix Reisen GmbH, Pfälzer Str. 13, 53111 Bonn.

> **Buchung und Beratung:** Tel. 06144 -334822



rende Metropolen, unterschiedliche Kulturen und zahlreiche Sehenswürdigkeiten warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Ihr schwimmendes Hotel bringt Sie jeden Tag zu neuen, interessanten Ufern.

09.10. – 28.10.2020 Rund um Westeuropa <b>256</b> 2.899 2.999 3.899 4.999 6.999 28.10. – 13.11.2020	Termin	ART Nr.	2-Bett außen mit Sichtbeh.	2-Bett außen	2-Bett außen m. Balkon	2-Bett außen JrSuite/Blk.	2-Bett außen Suite m. Blk.
Das Beste rund um Großbritannien         251         2.889         3.189         4.189         5.289         7.789           09.08. – 01.09.2020 Grönland         252         4.689         5.089         6.789         8.639         12.798           09.10. – 28.10.2020 Rund um Westeuropa         256         2.899         2.999         3.899         4.999         6.999           28.10. – 13.11.2020		242	1.389	1.489	1.789	2.289	3.489
Grönland 252 4.689 5.089 6.789 8.639 12.798  09.10. – 28.10.2020 Rund um Westeuropa 256 2.899 2.999 3.899 4.999 6.999  28.10. – 13.11.2020	Das Beste rund um		2.889	3.189	4.189	5.289	7.789
Rund um Westeuropa <b>256</b> 2.899 2.999 3.899 4.999 6.999 28.10. – 13.11.2020		252	4.689	5.089	6.789	8.639	12.798
=		756	2.899	2.999	3.899	4.999	6.999
Mallorca und Venedig	Sonnenziele zwisch	en <b>257</b>	2.559	2.659	3.459	4.359	6.059
Einzelkabinen und weitere Kabinenkategorien auf Anfrage! Preise in Euro pro Person.	oro Person.						



Lady" ist weiträumig und überschaubar, klassisch und modern zugleich. An Bord erwartet Sie hoher Komfort, beste Unterhaltung, sowie ein hervorragender Service. In den drei Panorama-Restaurants können Sie individuell Ihr Mittag- und Abendessen einnehmen. Auf den Außendecks gibt es zwei Poolbereiche und zahlreiche geschützte Liegeplätze. Die geräumigen Kabinen verfügen über TV, Radio, Klimaanlage, Kühlschrank/Minibar u. v. m. Bordsprache: deutsch.





### **Motor & Verkehr**

allgemein

#### KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld!

> Jederzeit erreichbar. 06158 - 6086988 0173 - 3087449

#### **KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwag mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair, 24 Stunden erreichbar!

06157/9168006 0177/3105303

#### **SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/71872306 Tel.: 06258/5089921

Auto verkaufen?

Anzeigenhotline Tel: 06106-28390 4520

Kfz-Markt:

**KFZ-ANKAUF WIR KAUFEN** JEDES FAHRZEUG!

JEDE MARKE, JEDES ALTER JEDER ZUSTAND

- **PKWS, BUSSE**
- **GELÄNDEWAGEN ■ WOHNMOBILE**

**ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD** 

Jederzeit erreichbar Mo. - So. 0171/4991188 06157/8085654 A.G.AUTOMOBILE

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

RODGAU

Borsigstr. 10-12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden KIA - Service TOYOTA - Service

SCHLEICHER

Reparaturen

Kfz-Zubehör, Ersatzteile,



Porsche Boxster 986 Xenon SW-Bosch, wenig gebraucht, VB 550 €, Abholung. ☎ 06142/564104

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT on allen Kfz-Arten sowie Unfallwag Motorschaden, viel km u. ohne TÜV Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen. www.brot-fuer-die-welt.de Postbank Köln 500 500 500

### **Immobilien & Vermietungen**

Immobilienangebote: allgemein

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN



VON POLL IM M O B I L I E N ®

Das Frankfurter Traditionsunternehmen vermittelt verlässlich Ihre Immobilie in Dreieich, Neu-Isenburg, Heusenstamm, Langen, Dietzenbach, Egelsbach, Rödermark und Umgebung.



**NEU-ISENBURG** Stilvolle Maisonettewohnung mit Skylineblick

€ 465.000 🖣 115 kWh/(m²a) 🐧 Gas **Ⅲ** D **---** 1920

Frau Breforth und Frau Trippel (Geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertung (PersCert®) und Ihr freundliches Team

Gern ermittelt das Team in Dreieich den Marktpreis Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

VON POLL IMMOBILIEN Dreieich Fahrgasse 41 | 63303 Dreieich | dreieich@von-poll.com

T.: 06103 - 48 629 0

www.von-poll.com

Zimmeranzah

■ Grundstück m Energieeffizienzklasse - Baujahi Energieverbrauch/-bedart 🎳 hauptsächl. Energieträger

### Kennenlernen & Verlieben

Er sucht Sie

**EIN BUNTER TULPENSTRAUSS + EIN** OSTERHÄSCHEN FÜR SIE ...

JÜRGEN, 83 J, 180 cm groß, verwitwet, alleinst. Dipl.-Soziologe der schrei-benden Zunft, sprich ein Autor Bin spontan, lustig, gut situiert und doch bescheiden. Ich lese gerne, freue mich über gute Musik und bin interessierter Zuschauer im Theater/Kabarett, Ich bin ein Gentleman der alten Schule, ein Mann für alle Fälle bin sympathisch, fröhlich, gesund u. jung wie ein 60-Jähriger Ich suche "SIE" ... eine fröhliche Frau an meiner Seite, das ist mein größter Wunsch. "Ich würde Ihnen gerne immer zur Seite stehen" – "Darf ich Sie zum Essen einladen?" Lassen Sie uns ein neues, glückliches Leben für immer miteinander finden. Geben Sie uns über pv die Chance, sich in Ehren langsam kennenzulernen, gemeinsame Interessen zu entdecken und viel zusammen zu unternehmen. Mir sind Vertrauen und gute Gespräche wichtig, genauso schätze ich einen Schuss Spontanität, Ich mag Nähe und Zärtlichkeit, ohne dabei einengend zu sein, Kommt noch dezenter Humor dazu, steht der Harmonie auf Augenhöhe nichts im Wege. Mehr könnten wir uns in einem en Gespräch erzählen unter ☎ 0172 - 3712035

EINLADUNG ZUM OSTERHASENSU-CHEN IN MEINEM GARTEN + PRO-SECCO AUF MEINER TERRASSE! BANKDIREKTOR I. R. L A R S , 68 J,

verwitwet. Im Leben ist "Zärtlichkeit" mehr wert als Arbeit u. Geld – "LEBEN" ist jetzt – jetzt lieben und die große Liebe leben. Ich lebe in best. finanz. Verhältnissen, schö. Haus hier in der Umgebung, wandere und reise gerne, anstelle zu ko-chen gehe ich lieber essen. Bin dynam, ein gut aussehender, ehrl. Mann mit enormer Ausstrahlung u. Persönlichkeit, auch mit kleinen Fehlern. Bin ein Großerauch mit kleinen Fehlern. Bin ein "Größer-Junge-Typ" geblieben, mit viel Humor u. Zärtlichkeit. Ich gehe gern chic aus, mag Reisen – dies alles mit dir zusammen wäre schön. Fühlst du dich nachts auch manchmal einsam, so wie ich, geht es dir dann genauso schlecht wie mir? Warum bleiben wir dann stumm? – Ihr Anruf über pv bringt uns die Liebe! Wir können sofort zusammen neu anfangen, den ganz besonderen Moment zwischen DIR + MIR erleben, unsere Liebe genießen, romantische Dinge unternehmen u. für immer glücklich sein!
Bitte rufe an: handy 2 0172 – 3707138 od. E-Mail an: LarsHeu@zeitung-wz.de

HIER IST NOCH EIN PLATZ FREI – FÜR EINEN GEMEINSAMEN LEBENSWEG! DOKTOR CONSTANTIN, 75 J, verwit-

wet, war Physiker, jetzt Privatier und genie-ße die Freizeit mit Fern- und Städtereisen und sportl. Aktivitäten. Lebe in besten finanz Verhältn., schönes Haus u. ein Herz voller Liebe. Ohne kuscheln, streicheln, ge-meinsam einschlafen ist das Leben recht langweilig "Gemeinsam" ist alles viel schö-ner, ob ein romantisches Essen, bummeln in der Frühlingssonne oder kuscheln unterm Regenschirm – Sie im Arm zu halten, zu wissen, man gehört zusammen, ist mein zu wissen, man gehört zusammen, ist mein Traum! Ein ehrlicher und respektvoller Umgang miteinander ist für mich unerlässlich. Ich genieße die Harmonie in einem Zuhause, um bei Kerzenschein zärtl. deine Hand zu nehmen! Hab keine Angst, bin durch und durch ein Gentleman, bitte rufen Sie gleich an, handy-pv: ② 0175 – 707 88 22 od. E-Mail an: Constantin65@wz-mail.de

MIT MIR STEHST DU NIE IM REGEN! DOKTOR L E O N H A R D, 60 J /

1.80, Meteorologe, Wettermann. Ich bin ein unternehmungslustiger, fröhl., treuer, pflegeleichter Typ, aber auch ernst u. zuverlässig. Paris – Venedig – La Palma, wo darf ich dich zum Essen einladen? Oder ein Glas Rotwein beim talliener um die Ecke? Ich würde gen Italiener um die Ecke? Ich würde gerne mal Segelurlaub machen, zunächst kleine Touren, mit Essen aus Dosen u. Champagner aus Bechern, blaues Meer und grandiose Sonnenauf- und -untergänge sind nur für uns der richti-ge Anlass. Trau dich, ich wünsche mir treue "Liebe", brauche kein Model, sondern eine echte Frau mit Herz/ Gib unserer LIEBE u. ZUKUNFT ei-ne Chance, melde DICH, PV-TEL. 01523 – 8834050 oder E-Mail: Leonhard223@inserat-wz.de

Wo bist du? Ich suche dich schon so lange! Mein Leben lang. Es ist einsam hier, ohne dich, ich vermisse dich. Ich orauche deine Wärme, deine Geborgen heit und deine Liebe! Aber ich spüre nichts von alledem! Warum nicht? Fehle ich dir nicht? Spürst du nicht, dass es mich gibt? Ich sitze hier, warte auf dich. Aber du kommst nicht. Ich kenne nicht deinen Namen, ich habe noch nie deine Stimme gehört, und noch nie in deine Augen geblickt. Aber ich weiß es gibt dich, Ich fühle es. Ich kann es spüren. Ich weiß nicht wo du bist und wo ich dich suchen soll, ich weiß nur, es gibt dich. Ich Daniel 42, Jahre sehr kinderund familienliebend und treu und ro-mantisch. 🕿 0151 65716715

#### Sie sucht Ihn

VERSCHENKE EIN REZEPT FÜR LIEBE UND GLÜCKLICH SEIN!

ÄRZTIN P A T R I Z I A , 56 J / 1.59, ach ja, das könnte Sie noch interessieren: grüne Augen und hellbraune Haare, natürlich gepflegt, sportlich, spontan, gerne romantisch, manchmal liebevoll chaotisch, dynamisch, kreativ, flexibel, nicht nachtragend, naturverbunden, aber keine Ökotussi, tageslicht- und alltagstauglich. Bin ehrlich, treu u. habe ein ansteckendes, fröhliches Lachen, sonstige kleine Fehler darfst du erforschen und lieben. Mit Liebe. Fantasie u. Zärtlichkeit möchte ich dich verwöhnen, und wenn wir auf einer einsamen Insel sind, nehme ich mit: Prosecco, Vanillepudding, 5 Bikinis und "DICH". Haben wir die Chance auf den Test? Nun werde ich mich doch in Geduld üben müssen, ob das hier Resonanz findet. Ich bin sehr gespannt und erlaube mir ein wenig Vorfreude. Rufe bitte gleich an, Handy-pv: 20152 - 38834050 od. E-Mail an: Patrizia@wz-mail.de

DAS LEBEN IST DOCH WUNDERBAR, ABER PERFEKT WÄRE ES MIT DIR! Ich heiße J U L I A, bin 47 Jahre alt und **1.63 groß,** eigentlich bin ich einfach mal einem inneren Impuls gefolgt, mal selbst eine Anzeige aufzugeben. Ich arbeite als fröhliche Lehrerin, habe viel Arbeit und es fehlt mir leider die Möglichkeit, wie vermutlich auch Ihnen, dem Menschen irgendwo in einem Café oder beim Rewe :-)) zu begegnen, der vielleicht in der Lage ist, – in der Hoffnung, für immer – emotionale Nähe auszuhalten. Ich bin eine schlanke, schöne, lustige, charmante, sehr natürliche und absolut treue Frau – eine moderne Frau von heute, intelligent (hoffe ich) und sehr verschmust, Ich wün-sche mir über pv den "EINEN" für mich zu finden und unser ganzes Leben schön zusammen zu gestalten Möchtest Du

LUST AUF FRÜHLING ... TRÄUME VOM REIFEN GLÜCK, FÜREINANDER DA

Dich auch wieder verlieben und glücklich

sein? Versuchen wir es doch gen

LILI, vitale, schicke 72-jährige **Frau,** Rentnerin, früher Altenpflegerin, mit Hobby Helfen und Pflegen. Ich bin eine sehr jugendliche, romantische, feinfühlige Frau mit Power u. Charme. Ich bin gerne draußen in der Natur unterwegs. Heute Nachmittag war eine Freundin bei mir. und vorm "Waffelessen-Kaffeetrinken" sind wir erst eine Weile durch die Felder spaziert, es war doch so schönes Wetter! Habe eine zierliche Figur, schöne weibliche Formen und gepflegte zarte Haut. Bin eine exzellente Hausfrau u. Gastgeberin. Ich hoffe auf diesem Weg einen ehrl., fröhl. Lebenspartner zu fin-den, den ich verwöhnen möchte, dem ich "Wenn Sie im Herzen jung sind, ist das für eine harmonische, liebev Alter egal". Bitte rufen Sie an, **handy-pv:** samkeit. **Tel. 0170 – 7950816** 

Ich, Hilde, 77 J., eine ganz liebe, ruhige, häusliche Frau, bin eine hervorragende Köchin u. schätze die häusliche Gemütlichkeit. Seit mein Mann verstorben ist stehe ich nun alleine da. Verbindet uns

☎ 0172 - 3707138

**BIETE: TREUE LIEBE UND VERFRÜH-**TEN SCHOKOLADEN-OSTERHASEN ZUM FRÜHSTÜCK

JENNY, 62 J/1,65, liebevoller, fröhlicher Mensch, It. meinen Bekannten "zu gut für die Welt". Ich lache und reise gerne, mag die Romantik, das Kuscheln und Sonnenuntergänge. Ich bin finanziell un-abhängig, natürl., liebenswert, ehrl., treu, herrl. spontan, begeisterungsfähig u. hel-fe gerne bei kleinen Wehwehchen, daher kannst Du auch gerne bis 78 Jahre jung sein. Ich möchte viel lachen, Fröhlichkeit sein ich moche viel achen, Fronichkeit und ehrliche Liebe finden u. glücklich leben. Im zweiten Anlauf "DIE LIEBE" finden, Liebe u. Zärtlichkeit u. endloses Glück erleben – für immer! Diese pv Annonce hat mich Mut gekostet! Was beweat Dich in Deinem Leben? Bei einem Kaffee würde ich gerne mehr von Dir erfahren, daher kurzes Telefonat unter handy: 201757 – 078822

Rezept für eine liebevolle Partnerschaf man nehme:

Eine Prise Liebe, zwei große Esslöffel Respekt, drei Becher Herzenswärme, eine Schüssel Ehrlichkeit und Vertrauen. Ich, CHRISTEL, fröhliche 81 Jahre alt, suche auf diesem Wege über pv einen Partner hier aus der Region für gemeinsame Unternehmungen wie Restaurant-Besuche, Spaziergänge, kleine Wanderungen und Reisen. Sie sollten ehrlich, liebevoll, zuverlässig und humorvoll sein. Auch sollten Sie Sensibilität und Einfühlungsvermögen im Umgang mit anderen haben. Und – wei weiß? Wenn die "Chemie" stimmt ... kann aus der anfänglichen Freundschaft vielleicht auch mehr werden. Es gibt noch vie von mir zu berichten. Möchtest Du mehr wissen, würde ich mich über eine Nach-richt freuen handy 201523 – 88 3 40 50

ICH WEISS, DASS ES DICH GIBT! Ich. **UTE, bin 67 Jahre,** 1,60 groß, schlank bis mittelschlank und mit allen schönen Attributen einer Frau. Bin Rentnerin und war Krankenschwester. Meine Hobbys: in der Natur spazieren gehen, Musik, Reisen, Kultur Flohmärkte Garten und Kochen che meinen liebevollen Mann Mit Verstand und einer Extraportion Herz suche ich über pv einen lieben Mann, besten Freund, Wander- und Reisegefährten ... Ich möchte nicht hinter Dir gehen, auch nicht vor Dir, sondern Hand in Hand mit Dir und viel Achtsamkeit, mit dem Ziel eine Bezie-hung aufzubauen. Bitte melde Dich: 0172 - 3712035

Ich bin Doris, 67 J., Witwe, habe eine frauliche Figur mit schöner Oberweite, lange Haare, bin warmherzig, humorvoll und treu. Ich habe lange als Hauswirtschafterin gearbeitet, da ich kinderlos bin, würde ich auch gerne zu Ihnen ziehen. Ich bin nicht anspruchsvoll, nur ehrlich müssen Sie sein pv Tel. 0151 -

Tel: 0152 – 09395444 od. E-Mail an: Julia@inserat-wz.de Ella, 73 Jahre jung, hier aus d. Gegend, bin schlank, etwas vollbusig u. liebevoll, gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz, su-che üb. pv auf diesem Weg einen guter Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen, Tel. 0151 - 62903590

> Liebe Witwe, Petra, 61 J., ehem. Arzt-helferin/Stationsschwester, immer noch sehr hübsch, das Alleinsein ist nur schwer für mich zu ertragen, deshalb suche ich ernsthaft üb. pv einen guten Mann, bis ca. 75 J. – mit mir hätten Sie es wirklich gut **Tel.** 0151 - 62913877

Sabine, 54 J., eine sehr attraktive Witwe, schlanke, feminine Figur, mit viel Herz, Verstand u. Humor, ich suche üb. pv ei in jeder Situation helfend zur Seite stehe. nen treuen, charmanten Mann bis 70 J. für eine harmonische, liebevolle Zwei-

#### Miteinander

das gleiche Schicksal? Lassen Sie uns doch einfach mat telefonieren pv Tel. großzügig, sucht Frau für schöne Stunde151 - 1014071 Er, Ende 50, sportlich, gepflegt, finanziell großzügig, sucht Frau für schöne Stunde151 - 1014071

#### Zögern Sie nicht! Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und

kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

Profi Concept GmbH | Tel. (06103) 388010

Immobiliengesuche:

allgemein

www.proficoncept-gmbh.de

heinz.fass@proficoncept-gmbh.de

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten? Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grund-

stücke. ProfiConcept GmbH

☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

SUCHE HAUS ZUM KAUF VON PRIVAT! තු 06061 / 6258870

> Mietangebote: Gewerbliche Räume, Geschäfte, Betriebe

Gewerbe-/Lagerraum i. Neu-Isenburg, EG, ZH, P, 54 m<sup>2</sup>, 240,-



#### Mietgesuche: allgemein

Profi (oncept)

Ehepaar (beide berufstätig) mit 3 Kindern sucht eine 4 - 5 Zimmer Wohnung/ Haus ab 01.03.2020 in Darmstadt/Frankfurt oder Umgebung. 2 0175/4170892

Alleinstehende ältere Frau sucht zum nächstmöglichen Termin 2-21/2 ZWhg. EG od. 1. Stock im Raum DA od. Gr.-Gerau, WM bis ca. 780.00 € 2 0176-23615134

**LKW-Fahrer,** 46 J., sucht 1-Zi.-Whg., Küche und Bad in Dreieich und Umgebung. **☎** 015778324800

#### Welt verbessern Pate werden

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300 Kindernothilfe e. V. Düsseldorfer Landstr. 180 47249 Duisburg www.kindernothilfe.de



#### Beruf & **Karriere**

#### **Stellenangebote:** allgemein

#### MASSIVBAU **BAUUNTERNEHMEN**

Wir sind ein Familienbetrieb seit 1967 und führen Neuund Umbauten im nächsten Umkreis von Dreieich aus.

Wir suchen ab sofort m/w/d Polier (Hochbau) oder Vorarbeiter

mit Erfahrung. Voraussetzungen: Erfahrung im Hochbau, selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz und

ein freundliches Arbeitsumfeld mit geregelten

Arbeitszeiten in einem gut organisiertem Betrieb. Bewerbungen bitte an: WEIDER MASSIVBAU

Heckenweg 5, 63303 Dreieich, Telefon 06103 / 8 23 91 oder per Mail an: info@weider-massivbau.de

In Neu-Isenburg, Dietzenbach & Kelsterbach

Staplerfahrer

Staplerfahrer für Hochregal / Schmalgang Kommissionierer

Lagerhelfer

Call Center Agenten/ Telefonberater FFM Elektroinstallateur/-helfer

K-B

seit 1998

Koch & Benedict Gratis 🕿 0800 2040 100 Mail: bewerbung@kochundbenedict.de

Freundliches Aufsichtspersonal für Spielhalle in Rodgau gesucht. **2** 0172/90 160 75 **2** 0172/57 706 19

#### Stellengesuche: allgemein

**Baumfällung:** Erdledige Baumfällung ohne Hebebühne auch an schwierigen Lagen. Wurzelfräsen mit eigener Fräse. 

Suche Putzstelle in Egelsbach, Langen, Dreieich, Neu-Isenburg, Offenbach. ☎ 01577/5150286 Suche Arbeit in der Landwirtschaft.

24 Stundenpflege bei Ihnen Zuhause. 

☎ 0176/74060087

**Stellengesuche:** Nebenbeschäftigung

Putzfrau sucht Arbeit in Neu-Isenburg und Umgebung. 🏖 0151/24107306

#### An- und Verkäufe allgemein



Ich suche Modelleisenbahn-Sammlungen - ich bin auf der Suche nach großen Sammlungen von Modelleisenbahnen (Märklin, Roco, Fleischmann LGB usw.) gerne vereinbare ich einer Termin mit ihnen. 2 0176/72519155

Sammler Kauft: Pelze/Nerze aller Art, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Modeschmuck, Schreibmaschinen, Puppen Perücken, Uhren aller Art, Münzen, Alt-/ Bruch-/Zahngold, Goldschmuck, Silber aller Art. komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen, 100% seriös, diskret, sowie kostenlose Werteinschätzung Zahlbar vor Ort, tgl. von 730-2030 Uhi Tel. 069/27146025

Achtung Ankauf! Ich kaufe Pelze, Alt-Bruch-Zahn-Gold, Goldschmuck, Münzen, Puppen, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Uhren, Teppiche, Nähmaschinen, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung/Anfahrt in ganz Hessen und Werteinschätzung, Zahle Höchstpreise - 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. So., 8-20 Uhr 2 06182-7965672

Info: Kaufe Pelze aller Art sowie Meissener Porzellan, hochwertige Armband-& Taschenuhren auch defekt, Holz-u. Porzellanfiguren, Bernstein Silberbesteck, Zinn, Mode-/Silberschmuck, Münzen

Zahle bar und fair. 2 06145 3461386

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung, ☎ 03685/40914-0 5% Online-Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Kaufe bei Barzahlung antike und nost. Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken, auch ganze Sammlungen, Gemälde, Bestecke, Schmuck usw. & Nachlässe. Tel. 06074/46201 Militärhistoriker sucht Militaria und Pa-

triotika bis 1945! Fotos, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Uniformen, Militärspielzeug, Briefmarken usw. Zahle TOP-Preise! **Tel. 0173-9889454** Privater Flohmarkt am 7.3., 14.30-17.30

Uhr, Bahnhofstraße 5, in Wiesbaden. Angeboten werden Bekleidung, Haushaltswaren, Kindersachen, Bücher, CDs, Unterhaltungselektronik, Nippes und Trödel. Ehepaar sucht Wohnmobil, wir suchen auf diesem Weg ein Wohnmobil für unsere kleine Familie, bitte nur von Privat.

0176/37601453 Münzen DM 2, 5 und 10, Silberadler,

Gesundheit ist ein Menschenrecht Deshalb hilft Ärzte ohne Grenzen in rund 70 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.



Ärzte ohne Grenzen e.V. Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin www.aerzte-ohne-grenzen.de Spendenkonto 97 o 97 Sparkasse Bonn • BLZ 38o 500 oo

#### **Hobbys &** Interessen

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfo-tos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme 2 06157/3091927

Porzellan und Figuren von Hutschenreuther, Meissen, Rosenthal, auch Hochzeitsschmuck. 2 01771/874704 Suche SCHALLPLATTEN (LPs) Samm-

Rentnerehepaar sucht für Hochzeit

ler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. 20176-22710645 Antiquitäten, Kunst,

**Schmuck und Teppiche** 

Suche Militärisches bis 1945, Orden. Uniformen, Urkunden, Helme, Dolche, Dekowaffen usw. 2 07263 4003699

Wir kaufen Briefmarken, Postkarten, 

#### Verschiedenes

### OH- & TRODELMARKTE

So., 08.03.2020 Offenbach, von 10.00 – 15.00 Uhr Ring Center, Odenwaldring 70

Wer sucht einen Fensterputzer? 2 06154/602446 o. sprechen Sie Ihre Teefonnr. auf den Anrufbeantworter, prv. Haushaltsaufl., Sperrmüll u. kl. Umzüge.

Weiss: 0 61 95 / 90 10 42 | www.weiss-maerkte.de

Renovierung. Angebot kostenlos. © 06150/590216 od. 0171/3146823 Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverl., auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

#### Reiseanzeigen allgemein

Schwarzw.,/Terrassenpark Schonach, App. 2-ZKB, überdachte Loggia, Hallenbad/Sauna/TG-Pl., Langlauf, pro Tag 2 Pers. 40 €, Prospekt ☎ 06154/2561

Intarsienkurs im Hunsrück von Montag bis Freitags Unterbringung in einem modernen Ferienhaus. Info unter 06745/ 1703 od. www.intarsien.de Florida-clearwater.de, FeHs, 380 m<sup>2</sup>

Wfl., Pool, 3 Min. zum Strand. **☎** 06105/44793 Schonach Schwarzw., schöne FeWo, Südseite, bis 4 Pers., Hallenbad, Sauna, Hund erl., Brötchens.. 2 069/463114

Oy im Allgäu, Fewo, Südbalkon, Hallenbad, ab 40 €. 2 0721/451279, www.ferienwohnung-oy-haury.de

Gran Canaria, Playa del Ingles, gepl. Anl. Ap., 220,-€ / Wo. / 2 Pers., Pool, Strandn., KBB, **2** 06105/44793

#### Fortbildung/Unterricht

Olympia 1972 usw., 5 € pro Stück. **2 Nachhilfe** Kl.4 bis zum Abi Ma, De, Eng. 06721/34789 sehr preiswert (dewerbl.) 015792341906 sehr preiswert (gewerbl.) 015792341906

> allgemeine Informationen über Ärzte ohne Grenzen Informationen für einen Projekteinsatz Informationen zur Fördermitgliedschaft

Bitte schicken Sie mir unverbindlich

die Broschüre "Ein Vermächtnis für das Leben"

Anschrift

Helfen Sie mit!

Name

MEDECINS SANS FRONTIERES ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.



# **SUZUKI Vitara 1.0 Boosterjet Comfort Allgrip**



Verkehrszeichenerkennung:<sup>2</sup>

Erkennt Verkehrsschilder, Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverbote und deren Aufhebung.



Allradantrieb: ALLGRIP SELECT

Sie haben die Möglichkeit, manuell aus 4 Fahrmodi die optimale Einstellung auszuwählen.



Bremsunterstützung (DSBS):3

Warnt optisch und akustisch, wenn das Risiko eines Zusammenpralis besteht, plus Bremsunterstüzung.



#### Müdigkeitserkennung:\*

Analysiert die Lenkbewegungen und gibt bei nicht plausiblen Manövern optisch/akustische Warnung.

### Vitara 1.0, BOOSTERJET, Comfort, M/T, 5-türig, 82 kW (111 PS), ALLGRIP, TAGESZULASSUNG

Audio-System (inkl. DAB) mit Smartphone-Anbindung inkl. Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedienung<sup>5</sup>, Privacy Glass, Rückfahrkamera, Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Klimaautomatik mit Pollenfilter, Transport- & Überführungsgebühren und noch vieles mehr...

**Optional mit Automatikgetriebe** + 1.500,- € Optional mit Metallic-Lackierung + 550,- € Optional mit Zweifarben-Lackierung + 950,- €





Kraftstoffverbrauch:\* innerorts 6,6 l/100 km, außerorts 5,2 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,7 l/100 km CO2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 129 g/km (VO EG 715/2007) Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens "WLTP" ermittelt.

an allen Verkaufsstellen und bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT) (unter www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. Aktion gültig bis 31.03.2020 und solange der Vorrat reicht. Verbindliches Aktionsangebot der Firmen: AVS Suzuki in Darmstadt, Inhaber: Mirko Janovich, Sensfelderweg 35, 64293 Darmstadt und Auto Dörr, Inhaber: Mirko Janovich e.K., Am alten Bahnhof 18, 64395 Brensbach. Nicht mit anderen Suzuki

Aktionen kombinierbar, Gilt nur für Privatkunden. Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.0 Comfort ALLGRIP auf Basis des Kaufpreises in Höhe von 23.550,- €, abzgl. Aktionsnachlaß 5.000,- €, Nettokreditbetrag 19.449,- €, Gesamtbetrag 20.575,25 €, effektiver Jahreszins 2,22%, gebundener Solizins 2,20%, 36 Monate Laufzeit, 35 Raten à 184,15 €, Schlußrate 14.130,00 €. Beträge enthalten die gesetzliche Umsatzsteuer. Schlußrate kann natürlich weiter finanziert werden. Bönität vorausgesetzt. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Kreditvermittlung erfolgt nur für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverboten und deren Aufhebung. Zusatzschilder (z.B. bei Nässe) werden inhaltlich nicht erkannt. Es wird lediglich das Vorhandensein eines Zusatzschildes symbolisch angezeigt. Die Anzeige erfolgt im Multifunktionsdisplay. Die Funktion ist bei schlechter Verkehrsschildqualität, schlechter Verkehrsschildqualität systems nicht immer gewährleistet werden kann. Das System kann Auffahrunfälle verhindern bzw. die Stärke des Aufgralls erheblich minimieren, abhängig von den erkannten Gegenständen, Wetter- und Straßenverhältnissen. Der Fahrer muss deshalb stets aufmerksam sein und selbst eingreifen. "Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des Spurhaltewarnsystems und der Müdigkeitserkennung nicht immer gewährleistet werden kann. Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße und sichere Führung des Fahrzeugs im Straßenverkehr verantwortlich. Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bittle beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bittle prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind ist eine eingetragene Marke von Go



Telefon 0 61 51 - 95 95 90 www.suzuki-darmstadt.de info@suzuki-darmstadt.de Inhaber: Mirko Janovich • Sensfelderweg 35 • 64293 Darmstadt

Hessens größter Suzuki Händler-



Telefon 06161 - 480 www.suzuki-odenwald.de info@suzuki-odenwald.de

Inhaber: Mirko Janovich e.K. Am alten Bahnhof 18 • 64395 Brensbach